

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director interino: Antonio Martín Casla  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 18 de enero de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.103

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-11-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

## El Príncipe de España presidió la entrega de los premios nacionales de Literatura y Periodismo

### Acompañado del ministro de Información y Turismo Y recibió en audiencia a una comisión de dirigentes sociales del Sindicato de la Construcción

Madrid, 18.—El Príncipe de España ha presidido el acto de entrega de los Premios Nacionales de Literatura y de Periodismo, celebrado en las primeras horas de la tarde en el Palacio de Exposiciones y Congresos. También entregó los diplomas de periodistas de honor y condecoraciones del Mérito Civil a diversos periodistas.

Acompañaban a Su Alteza Real en la presidencia, el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, quien glosó la personalidad de los premiados y condecorados, altos cargos de su Departamento, el embajador de Venezuela en España y el ministro de Bolivia en Madrid y otras personalidades.

#### Premios de Literatura

Los premios nacionales de Literatura concedidos son los siguientes: El «Francisco Franco» a Francisco Moreno de Herrera, conde de los Andes. El «Menéndez Pelayo», a Antonio Martí Alanís. El «José Antonio Primo de Rivera», a Manuel Ríos Ruiz. El «Calderón de la Barca», a Antonio Gala Velasco, y El «Séneca», a José Camón Aznar.

#### Premios de Periodismo

Los Premios Nacionales de Periodismo son: El «Francisco Franco», a Antonio José González Muñoz, de «Ya». El «José Antonio Primo de Rivera», a Antonio Izquierdo Cerigueta. El premio hispanoamericano de prensa «Miguel de Cervantes», a Jorge Siles Salinas, boliviano y Arturo Usar Pietri, venezolano. El «Jaime Balmes», a Alejandro Arnesto Buz, director de la agencia «Efe».

Periodismo gráfico de reportajes a Jaime Pato Martín, de «Blanco y Negro», y de documentales a Juan Manuel de la Chica, de «No-Do».

Los periodistas de honor son: Adolfo Muñoz Alonso, Ricardo Vázquez-Prada Blanco, Manuel Blanco Tobío, Antonio Martínez Tomás y Víctor Zurita Soler.

Han sido condecorados con el mérito civil los siguientes:

Grandes cruces: Pedro de Lorenzo

Morales y Manuel Tarín Iglesias.

Comendadores: Francisco Carantona Dubert, Carlos María San Martín López, Enrique Francés Deulofeu y Ramón Castillo Messeguer.

\*\*\*

Madrid, 18.—Una comisión de dirigentes sociales representativos del Sindicato Nacional de la Construcción, ha sido recibida en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, por S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, a quien hicieron entrega de la medalla conmemorativa y las conclusiones de la II Asamblea Nacional de Trabajadores de la Construcción, que tuvo lugar en Madrid en el pasado mes de diciembre, con asistencia de unos ochocientos cincuenta representantes de este estamento laboral de todas las provincias.

Los comisionados iban presididos por el titular de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos de dicho sindicato y de la asamblea, Santiago Álvarez Avellán y el presidente del organismo citado, Manuel Pérez Olea.

El señor Álvarez Avellán pronunció unas palabras agradeciendo el honor que significaba esta entrevista y analizó las conclusiones aprobadas por la asamblea y que constituyen un análisis profundo y serio de la actual problemática social y laboral del sector de la construcción, en toda su alarmante realidad, en toda su amplitud, compleja y grave dimensión.

#### PALABRAS DEL PRINCIPE

El Príncipe de España agradeció esta visita que le satisfice porque le permite conocer a los hombres que representan el mundo laboral de la construcción y por este conocimiento, llegar a un entendimiento mejor. «Sin demagogias —dijo— puedo afirmar que me siento cerca de vosotros, que representáis a un sector de vanguardia y de los más importantes de la patria». —Cifra.

#### DURANTE 1972

## 16.617 MUERTOS en 274.476 accidentes de tráfico en FRANCIA

### Los heridos fueron 388.067

París, 18.—Dieciséis mil seiscientos diecisiete personas perdieron la vida en los accidentes automovilísticos registrados en Francia en 1972, según las estadísticas oficiales publicadas hoy en París.

Esta cifra es superior en 405 muertos a la registrada en el año 1971, y muestra la tónica ascendente del número e importancia de los siniestros automovilísticos en Francia.

Respecto al número de heridos, se eleva a 388.067, también con un aumento de más del diez por ciento.

#### 388.067 HERIDOS

El número total de accidentes contabilizados en los últimos doce meses fue de doscientos setenta y



Atenas.—Arriba, primer gol de España, conseguido por Valdez, con este espléndido cabezazo. Abajo, Pirri disparando sobre la portería de Constantinou. España derrotó a Grecia por 2-3.—(Telefoto AP-Europa Press)

## Fuentes gubernamentales de Saigón: LA GUERRA DE VIETNAM TERMINARA ANTES DEL PROXIMO DIA 3 DE FEBRERO

Saigón, 18.—El acuerdo de cese del fuego se firmará dentro de las dos próximas semanas, anuncian fuentes gubernamentales. Las fuentes dicen que aún no se ha señalado fecha fija para el cese de las hostilidades, pero que éste entrará en vigor antes del año nuevo lunar, que comienza el día 3 de febrero. Añade asimismo que el acuerdo no se firmará antes de que el presidente Nixon tome posesión, el próximo sábado, de su nuevo mandato presidencial.

#### PUNTOS TECNICOS POR SOLUCIONAR

Siempre en afirmación de las fuentes indicadas, la fecha de la firma dependerá de los progresos que se registren en París en la elaboración de los aspectos formales relacionados con el acuerdo. Sin embargo, los puntos técnicos que aún están sin solucionar no retrasarán la firma más allá del 3 de febrero.

Las fuentes informantes prefirieron mantener en el anonimato en atención a la actitud de cautela que mantiene el Gobierno tratándose de este punto. Hasta ahora no ha habido confirmación oficial de la noticia.—Efe-Reuter.

#### OTRA SESION PLENARIA EN PARIS

París, 18.—Con la ausencia de los principales jefes de delegación, se inició hoy, a las diez y media, hora española, la 174 sesión plenaria de la conferencia de la paz sobre Vietnam, en París.—Efe.

#### Y OTRA SESION DE LOS EXPERTOS

París, 18.—A nivel exclusivamente técnico, es decir sin la presencia de los principales exponentes de las delegaciones de Estados Unidos y la República Democrática del Vietnam, se inició esta mañana, en Saint-Nome-la-Breteche (en la zona residencial situada al oeste de París), la nueva reunión de expertos encargados de los protocolos del acuerdo de paz de Vietnam.

Las dos delegaciones siguen manteniendo un silencio total sobre estas largas e intensas deliberaciones.—Efe.

#### FUERTE LUCHA EN TORNO A QUANG TRI

Saigón, 18.—El mando survietnamita ha registrado hoy fuerte lucha frente a la ciudad de Quang Tri mientras las fuerzas gubernamentales presionaban hacia la exzona demilitarizada que divide los dos Vietnam.

Durante la batalla, que terminó

poco antes del atardecer, los norteamericanos realizaron al menos cien salidas de caza-bombarderos y

la fuerza aérea survietnamita realizó un número similar de incursiones.—Efe-Reuter.

## ¿Van a suspenderse las reuniones plenarias?

París, 18.—«Por el momento, sólo podemos decirles hasta la vista», declaró hoy el delegado adjunto norteamericano en la conferencia de la paz de París, Heyward Isham, al término de la 174 sesión plenaria, que se desarrolló en el centro de conferencias de la avenida de Kleber.

Esta frase y el hecho de que no se haya fijado ninguna fecha para la próxima sesión plenaria, que debería realizarse normalmente el

próximo jueves, ha hecho cundir el rumor, no confirmado, de que podrían suspenderse momentáneamente las reuniones de la avenida Kleber, en espera de los resultados de las negociaciones secretas para un acuerdo de paz en Vietnam.—Efe.

#### OPOSICION DE VAN THIEU A DETALLES IMPORTANTES

Nueva York, 18.—El presidente survietnamita, Van Thieu, se ha opuesto firmemente a ciertos aspectos importantes de un propuesto acuerdo de paz EE. UU. y Vietnam, mientras que acepta la línea general del proyecto de acuerdo, informa hoy el «New York Times».

Según fuentes oficiales, citadas por el «Times», Thieu desea que tres clases de prisioneros, retenidos actualmente por Hanoi, sean puestos en libertad tras la tregua: los extranjeros retenidos en Camboya, Laos y Vietnam del Norte; los ciudadanos survietnamitas apresados fuera de Vietnam del Sur y prisioneros civiles y militares, retenidos por el Frente Nacional de Liberación (Vietcong), en Vietnam del Sur.

El «Times» indica que no se incluye a los presos políticos, dado que la cuestión de su confinamiento debe ser resuelta entre los dos Gobiernos vietnamitas.—Efe.

## LA BOLSA

Madrid, 18.—La sesión de hoy, jueves, continuó acusando su fuerza operatoria, si bien se notaron los efectos de las consabidas realizaciones de beneficios, que se centraron con más firmeza, en aquellos valores que habían obtenido mayores avances en las pasadas sesiones, avances, quizás, algo desorbitados. El cierre continuaba siendo optimista y el predominio de valores fue, todavía en alza.

De un total de 121 valores contratados en renta variable 62 suben, 34 bajan y 25 no varían.

Índice general de la sesión: 105,30 contra 105,21.—Cifra.

#### IMPORTACION

## UN MILLON DE TONELADAS DE PETROLEO DE LA URSS

Madrid, 18.—Un primer cargamento de crudo soviético ha salido para España, con destino a la refinería de Escombreras, a bordo del buque-tanque «Guernica». Este primer cargamento, de 35.000 toneladas de crudo ural, es la primera partida del millón de toneladas de petróleo que este año comprará España en la Unión Soviética, aunque el contrato definitivo no ha sido firmado aún entre las dos partes.—Cifra.



Pamplona.—A la izquierda, don Felipe Huarte, sentado en el suelo, y su esposa (X) en una foto de archivo. A la derecha, la casa de donde fue secuestrado por un comando de la E. T. A., cuatro hombres armados con pistolas y metralletas.—(Telefoto Europa Press)

#### POR ENCIMA DE IDEOLOGIAS Y DE CLASES

## Indignación y repulsa general en Pamplona por el secuestro del señor HUARTE BEAUMONT

Pamplona, 18.—«Una sensación de angustia y sorpresa sacudió a primeras horas de ayer Pamplona al conocerse la noticia del secuestro de nuestro vecino don Felipe Huarte Beaumont, noticia que indignó por encima de ideologías y de clases, a toda la ciudad», dice el editorial que, bajo el título de «Unánime repulsa», publica hoy el «Diario de Navarra».

«Es la primera vez—añade el editorial—que esta forma de violencia tan de moda, se da en Navarra, por elementos de la «ETA», extraños y condenados por los navarros. Los que lo han realizado nos han prestado un flaco servicio de mala publicidad de cara a esa forma moderna de la paz que es el desarrollo.

«Sea cual sea el motivo de los secuestradores y de sus inductores, político, laboral, o puramente personal—no entramos en las pretensiones del comando que realizó el hecho—nunca podremos admitirlo ni justificarlo, sino condenarlo. El secuestro—una forma de «chantaje»—es el más ruin de los delitos, porque no se juega con dinero e

intereses, sino con la vida de una persona y la tranquilidad de una familia y de todo un pueblo. Cualquier persona civilizada reprueba el secuestro como un delito común, agravado por el fanatismo y la insensibilidad.

«En el fondo se trata de admitir o no la violencia, como un método

para lograr algo; y todos estamos de acuerdo en recusar un camino que nos ha resultado siempre insatisfactorio y odioso. En estos momentos de ansiedad quisiéramos que el desenlace fuera pronto y feliz y nos diera a todos el convencimiento de que sólo con responsabilidad y sin violencia pueden existir, la paz y la libertad».—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## TEMAS VARIOS

Da gusto ver de nuevo el Sol brillando sobre la ciudad, aunque no sea más que a ratos. Por poco que sea, algo caldeará el ambiente. Este ambiente que ha sido frío, húmedo, ventoso y desapacible, en una palabra, en estos días en que rozamos ya el primer mes cumplido del invierno.

Algo que se caldea de vez en cuando también es la actividad cultural. Es frecuente aquí. A veces nos pasamos días, semanas, sin apenas nada y de pronto, en un mismo día nos encontramos con dos o tres conferencias, acompañadas de alguna exposición que otra, aunque a decir verdad en este capítulo de exposiciones parece observarse una cierta continuidad. Ahí tenemos esas conferencias para mañana, y ahí está inaugurada hace dos fechas la exposición de alumnos de Bellas Artes.

En otro orden de cosas nos llega hoy el comienzo del octavo día de oración universal por la unión de las iglesias. Es la Semana de la Unidad. Del Ecumenismo, de la búsqueda de la unidad entre las distintas confesiones cristianas. Unidad, convivencia, sentirse hermanos, dejando para siempre esa desunión que nos separa. Claro que en esto tampoco estaría de más otra semana dedicada a la oración por la unidad de los católicos, ahora cuando, en contraposición a esos deseos de ecumenismo, no son pocos los que, bajo apariencias o deseos de ser más papistas que el Papa, más episcopales que el obispo, o más católicos que los demás, no hacen otra cosa que sembrar --con intención o sin ella-- la desunión.

Otro capítulo, el deportivo. Estamos en las vísperas del emplazamiento del señor Gich, en orden a concretar y presentar necesidades locales. De ello habrá también información en el momento oportuno.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO perro grande Caserío Colina. Abonarán gastos y gratificarán su recogida, teléfono 411679 o gasolinera Padre Claret.

PERDIDA varios sacos cacahuetes, desde cruce San Ildefonso a fábrica chorizos. Gratificarán, teléfono 414022.

**ENSEÑANZA**  
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. EuroleNGuas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. EuroleNGuas.

CLASES particulares de Letras, Bachillerato elemental, Fernández Ladreda, 11, segundo.

NECESITO profesora para sexto de Básica. Teléfono 413783.

**ALQUILERES**  
AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismo sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

ALQUILO departamento pequeño, Madrid, Bocangel, 4. 2579667 de 3 a 4 y a partir 10 noche.

ALQUILO piso nuevo, calefacción, céntrico. Teléfono 420994.

SE alquila apartamento amueblado en plaza Conde Alpuente, 1. Razón, portería.

SE alquila piso céntrico, amueblado, tres habitaciones, preferible estudiantes. Informes, teléfono 422739.

ALQUILO piso nuevo, calefacción, céntrico. Teléfono 420994.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447, 411996.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

**TRABAJO**  
SE necesita conductor carnet de primera, para reparto. Teléfono 422779.

NECESITO urgentemente peón fijo para limpieza de cristales. Daoz, 18, de ocho a nueve noche. Pedro González.

SE necesita ayudante de camarero. Restaurante Duque.

OFRECESE señorita auxiliar clínica para cuidar niños o pasar consulta médica. Teléfono 422568.

SE necesita empleada de hogar. Razón: Muebles Hernando, teléfono 421530.

SE necesita agente de ventas piensos compuestos provincia Segovia y limítrofes, imprescindible carnet de conducir. Escribir: Apartado de Correos 123, Segovia. (Absoluta reserva.)

SE necesita tractorista. Razón, Gestoría Agrícola.

SE necesita chico de 16 años. Lavantín. Avda. José Antonio, 44.

SE necesita asistente un día a la semana. Fernández Ladreda, 18, escalera izquierda, 3.º, derecha.

SE necesita empleada de hogar para Madrid, gustándole cocina. Razón: Gestoría «La Social», plaza de los Huertos, núm. 2, Segovia.

**GRANDIOSA**  
liquidación en Calzados Matías  
Algo nunca visto

SE vende piso, calefacción, soleado. Teléfono 411849.

SE venden locales para oficinas y pisos, inmejorables condiciones, plaza Conde Alpuente, 1. Razón, portería.

**GRANDIOSA**  
liquidación en Calzados Matías  
Algo nunca visto

SE vende leña de encina seca. Teléfono 421323.

MUEBLES Hernando. Especialidad en dormitorios y salones. Travesía Obispo Quesada, 21 (frente Estación Ferrocaril) y Alférez Provisional, 2.

CASA nueva calle La Plata. Tratar: Alejandro Torres. Plata, 45.

**GRANDIOSA**  
liquidación en Calzados Matías  
Algo nunca visto

VENDO piso nuevo, céntrico, buenas luces. Teléfono 421279.

«1.500» motor gas-oil, perfecto estado. Teléfono 420473.

**GANADOS**  
VACA suiza recién parida del segundo. Severiano Alvarez, Revenga.

VENDO dos vacas suizas del tercero, cumplida y al cumplir. Modesto González, Gallegos (Segovia).

SE venden 140 ovejas. Ubaldo Rojo, Aldeasoña.

VENDO dos chotas y choto de seis días. Isidro. Mozoncillo.

VENDO diez cerdos de 20 a 25 kilogramos. Delfín Barreras, Aldeanueva del Codonal.

VENDO 50 cerdos destete Europa 16, castrados. Granja Berzal, Aldeanueva de Pedraza (Segovia), teléfono 2.

VENDO 12 cerdos de 20 kilos. Filemón, Madrona.

VENDO tres vacas holandesas abocadas. Alejandro Gala, Escalona.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Teodoro Gala, Escalona del Prado.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411450 y 412936

SE necesita conductor carnet de primera, para reparto. Teléfono 422779.

NECESITO urgentemente peón fijo para limpieza de cristales. Daoz, 18, de ocho a nueve noche. Pedro González.

SE necesita ayudante de camarero. Restaurante Duque.

OFRECESE señorita auxiliar clínica para cuidar niños o pasar consulta médica. Teléfono 422568.

SE necesita empleada de hogar. Razón: Muebles Hernando, teléfono 421530.

SE necesita agente de ventas piensos compuestos provincia Segovia y limítrofes, imprescindible carnet de conducir. Escribir: Apartado de Correos 123, Segovia. (Absoluta reserva.)

SE necesita tractorista. Razón, Gestoría Agrícola.

SE necesita chico de 16 años. Lavantín. Avda. José Antonio, 44.

SE necesita asistente un día a la semana. Fernández Ladreda, 18, escalera izquierda, 3.º, derecha.

SE necesita empleada de hogar para Madrid, gustándole cocina. Razón: Gestoría «La Social», plaza de los Huertos, núm. 2, Segovia.

**EXAMENES**  
MATRICULAS  
BECAS Y CURSOS

Obtención del certificado de estudios primarios

Inspección de Enseñanza Primaria. Se pone en conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar que, el próximo jueves, día 25 de enero, a las diez y media de la mañana, se celebrarán exámenes para la obtención del certificado de estudios primarios en el colegio nacional "Primo de Rivera" sito en el paseo Conde de Sepúlveda núm. 2, de Segovia.

Los interesados en verificar dicho examen habrán de dirigir instancia a la señora inspectora jefe de Enseñanza Primaria, solicitándolo y presentarla en la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, calle Juan Bravo núm. 2, segundo, centro, o en el colegio nacional Primo de Rivera antes citado hasta la víspera del examen y ese día habrán de ir provistos del documento nacional de identidad o de otro cualquiera que acredite su personalidad, además de los útiles necesarios para realizar el examen.

**ACCESORIOS LA UNION**  
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 y 33-63  
SEGOVIA

**Instale fundas**  
y el interior de su turismo cambiará de aspecto.  
Gran surtido.

Interesados diríjanse a  
EL MOTOR NACIONAL, S. A.  
Teléfono, 421626 y 421433

**SE NECESITAN MECANICOS**

Interesados diríjanse a  
EL MOTOR NACIONAL, S. A.  
Teléfono, 421626 y 421433

M.C.D. 2022

# Información Local

## El campo de fútbol, primero en el orden de preferencia a presentar al señor Gich

### Seguido del pabellón cubierto, con un presupuesto superior a los 34 millones de pesetas

El sábado próximo, fecha en que se cumple el plazo que, públicamente y en el transcurso de una reunión de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, dio el delegado nacional, Sr. Gich, al Ayuntamiento de Segovia, para que le presentara un orden de preferencia en la construcción de instalaciones deportivas para nuestra ciudad, la corporación municipal hará acto de presencia en el despacho del señor Gich para presentar el oportuno informe.

Anoche, según nuestras noticias, tuvo una reunión la corporación para ultimar los detalles de la propuesta que ha de hacerse a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. En definitiva, se creyó conveniente proponer en primer lugar y como más necesaria de todas las instalaciones, la construcción del campo de fútbol, por un importe que rebasa en algo los 18 millones y medio de pesetas. En segundo lugar, se propondrá la construcción del pabellón polideportivo cubierto, cuyo importe se calcula que superará los 34 millones de pesetas, con una capacidad, al parecer, para algo más de 3.000 espectadores, mientras que el campo de fútbol podrá albergar unos 5.000.

Después de estas dos instalaciones, las cuales, por supuesto, irán ubicadas en los terrenos de la Ciudad Deportiva, inmediatos al recinto de las piscinas, se proponen el frontón al aire libre, tenis y otras canchas para deportes diversos.

Por cierto que en las inmediaciones de estos terrenos y en solar comprendido asimismo por la Ciudad Deportiva, se han iniciado ya, mediante la utilización de moderna maquinaria, los trabajos de desmonte encaminados a la construcción de la pista polideportiva de atletismo, obras que recientemente fueron adjudicadas.

Por otra parte, la corporación ha decidido iniciar la localización de terrenos adecuados para que en ellos pueda construirse el velódromo para competiciones ciclistas.

## VILLAVERDE DE ISCAR

### Actos para las fiestas de San Sebastián

Villaverde de Iscar.—La Delegación Local de la Juventud, con motivo de las fiestas de San Sebastián, ha organizado una serie de actos en esta población, que se celebrarán desde mañana, viernes, hasta el lunes, 22.

Dichos actos se iniciarán, mañana, con la proclamación de la reina de las fiestas 1973.

El sábado, 20, fiesta de San Sebastián, patrono de Villaverde de Iscar, habrá bailes y concursos de trajes regionales para los chicos y las chicas. A las 4, carrera masculina de cross y femenina de sacos. A las 5, carreras de las mismas especialidades, pero el cross para ellas y la de sacos para los muchachos.

El día 21, domingo, a las 12,30, ciclo-cross para chavales de edad escolar. A las 4, partido de fútbol; luego, tiro de sogas para chicas y, finalmente, concurso de juegos para niños.

El lunes, 22, por la tarde, habrá tiro al plato y concurso de habilidad con tractor y remolque.

## EXAMENES

### MATRICULAS

### BECAS Y CURSOS

Obtención del certificado de estudios primarios

Inspección de Enseñanza Primaria. Se pone en conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar que, el próximo jueves, día 25 de enero, a las diez y media de la mañana, se celebrarán exámenes para la obtención del certificado de estudios primarios en el colegio nacional "Primo de Rivera" sito en el paseo Conde de Sepúlveda núm. 2, de Segovia.

Los interesados en verificar dicho examen habrán de dirigir instancia a la señora inspectora jefe de Enseñanza Primaria, solicitándolo y presentarla en la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, calle Juan Bravo núm. 2, segundo, centro, o en el colegio nacional Primo de Rivera antes citado hasta la víspera del examen y ese día habrán de ir provistos del documento nacional de identidad o de otro cualquiera que acredite su personalidad, además de los útiles necesarios para realizar el examen.

**ACCESORIOS LA UNION**  
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 y 33-63  
SEGOVIA

## Procesión con la imagen de San Antonio Abad, bendición de ganados y entrega de premios a los mejores ejemplares



El pequeño Krishna Herrero Ayuso, montando un magnífico caballo, pasa ante el sacerdote durante la bendición del ganado. (Foto Antonio)

Las fiestas organizadas en honor de su Patrono por la Cofradía de San Antonio Abad, se desarrollaron también en la tarde de ayer, como ya anticipamos. A las cuatro y media, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, hubo un acto eucarístico, después del cual se organizó la procesión con la imagen del santo, portada en andas, y que recorrió calles de las inmediaciones del templo parroquial.

Ante numerosa concurrencia de público, finalizada la procesión se procedió, en la plaza de Santa Eulalia, a la tradicional bendición de ganados, a la que fueron presentados ejemplares variados que desfilaron ante el sacerdote para recibir el agua bendita.

Terminado el acto, en la plaza del Alto de los Leones de Castilla se procedió a la entrega de premios al ganado exhibido en la bendición, premios que fueron otorgados por un jurado presidido por el hermano mayor de la cofradía e integrado por la junta directiva de la misma, con la asesoría técnica del veterinario director técnico del Consorcio para la Mejora Ganadera y del secretario del Sindicato Provincial de Ganadería.

Primer premio, del gobernador civil, a los caballos presentados por don Isidro Mateo Fuentenebro.

Segundo, de la Delegación del Ministerio de Agricultura, al lote de caballos de don Cándido López Chaves.

Tercero, de la Diputación Provincial, al lote de corderos presentados por los niños Lucio García y Manuel Antonio Berzal.

Cuarto, del Ayuntamiento de la ciudad y de la Delegación Provincial de Sindicatos, al lote de caballos propiedad de la Academia de Artillería.

Quinto, de la Cámara Oficial Sindical Agraria, al ganado cabrío presentado por don Francisco Hernanz Ortega.

Sexto, de la Junta Provincial de Fomento Pecuário, al lote de ganado mular propiedad de don Rufino Miranda.

Se concedieron otros premios más por la cofradía, a los que colaboraron el Consorcio para la Mejora Ganadera, el Sindicato Provincial de Ganadería y la Cooperativa Central Lechera Segoviana.

## REGISTRO CIVIL

10 nacimientos y 5 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: Roberto Fernández y Barreno, hijo de Evaristo y de Francisca; Juan Antonio de Frutos y Barahona, de Isaac y Emilia; Oscar Segovia y Arribas, de José Ignacio y María Magdalena; Ana Isabel Torres y Miguel, de Jesús e Isabel; María Josefa Egido y Martín, de José Antonio y María Josefa; Emiliano Muñoz y Vicente, de Fermín y María Angeles; Alvaro Gilpérez y Sanz, de Pablo y Teodora; Mario Hernández y Bartolomé, de Mario y María Encarnación; Mariano Gutiérrez y Gómez, de Mariano y María; Alvaro García-Loygorri y Ramiro, de Gonzalo y María-Luisa.

Defunciones: Ricardo Miranda y Borjas, de 17 días; Emilia Nogales y Nogales, de 74 años; Estefanía Herrero y Nieto, de 70; Guadalupe Lorca y Cánovas, de 69; Aurelio Lázaro y Gil, de 83.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El golfo» (3). 95 minutos.  
«Riesgos del oficio» (3-R). 90 m.  
«Dejemos pasar mañana» (3). 90 minutos.

## VIDA CULTURAL

### Mañana dos conferencias y un recital poético

Los actos culturales se acumulan para mañana. Tres tendrán lugar por la tarde, en distintas salas de ciudad.

A las siete, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, organizado por el Colegio Universitario "Domingo de Soto", habrá un recital en honor del poeta iraní Abd al-Mahhab al-Bayati. La presentación estará a cargo de don José Frajejas y luego habrá una introducción a la poesía de Bayati por don Serafín Fanjul y don José Rodríguez Trobajo, con un recital de poemas en español y árabe.

A las 7,30, en la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. (plaza de Colmenares), conferencia sobre "El lugar de la Literatura en la educación", a cargo del doctor don Fernando Lázaro Carreter, catedrático de Lengua Española de la Universidad Autónoma de Madrid, miembro de la Real Academia Española.

A las ocho, en la sala de la Academia de Historia y Arte de Segovia, organizada por la Delegación Provincial de Educación y Cultura, una conferencia de don Joaquín de Entrambasaguas, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, quien disertará sobre el tema "El arte novelístico de Baroja".

A partir del día 22, y durante tres jornadas, el P. Agustín Arredondo S. J., disertará en la Caja de Ahorros sobre "Paradojas del desarrollo económico-social". Las conferencias se titularán: "Paradojas del capitalismo", "Paradojas del factor humano" y "Paradojas del consumo".

## El subdirector general de la Obra Sindical del Hogar, en Segovia

Hoy ha estado en nuestra ciudad el subdirector general de la Obra Sindical del Hogar, don Antonio Doc, quien ha tenido un interesante cambio de impresiones con el delegado provincial sindical. Posteriormente, se ha reunido con el Consorcio Provincial de Trabajadores, en una reunión ha expuesto, entre otros asuntos una panorámica sobre viviendas a construir en el polígono de "El Palo".

## REUNIONES Y JUNTAS

De los "quintos de cuota" del 1927, van a reunirse el próximo 20, sábado, en unos actos de confirmación de su vieja amistad, a los que los organizadores invitan a todos los afectados. A las doce habrá una misa en San Martín y a las tres se reunirán en un almuerzo.

## CONSTRUCTOR

¡OJO! a las heladas en su obra  
**ACEL PLAST**  
anticongelante necesario en todo fraguado de morteros y hormigones

Representante: RICOPE - Teléfono: 422641  
Distribuidor: HEREDEROS DE OCHOA  
Ezequiel González, 15. Teléfonos: 414753 - 420738

## El día 18 comienzan las GRANDES REBAJAS en

## Calzados ALEJANDRO

Vd. las esperaba  
Vd. las esperaba  
Aproveche la ocasión

## Calzados ALEJANDRO

AUTENTICAS REBAJAS ¡Vd. ya lo sabe!

## Imprenta EL ADELANTADO

Encárguenos Vd. sus impresos si con ellos desea dar una idea favorable del buen gusto de Vd. y de la prosperidad de sus negocios

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Obra gráfica de Marcoida en "La Casa del Siglo XV"

Pensionado en la Residencia de pintores de nuestra ciudad y habiendo expuesto ya anteriormente, en la misma sala en que ahora lo hace, Antonio Rodríguez Marcoida es ya conocido del público segoviano, al cual ofrece ahora en la sala de arte de "La Casa del Siglo XV" una selección de su última obra gráfica, consistente en dibujos coloreados y grabados, incluyendo alguna litografía.

Destaca en la obra de Marcoida la perfección formal, resultado de un dominio completo del oficio, así como la unidad de estilo sin mengua de dos temáticas diversas que en algunos casos coinciden en una misma obra. Al primer grupo, presente principalmente en los grabados, pertenece el tema del hombre-pájaro-niño, cordón umbilical; el segundo tema —la otra más reciente— versa sobre lo que podríamos llamar la ciudad del futuro. Tanto en un caso como en otro, Marcoida se revela como un artista, es decir un poeta, cuya principal función es sugerir y revelar. Especial mención, por su entidad y su cantidad, merece esta última serie de dibujos sobre ideaciones arquitectónicas futuras, donde la belleza de las formas, y sobre todo la oval, ha sido decantada hasta un punto rayano. No se trata de ilustraciones para una historia de ciencia-ficción, sino de una armonía de líneas, for-

mas y planos que tiene entidad en cuanto tal, más allá de la representación anecdótica que en realidad es irrelevante. Por último, una objeción: El artista utiliza, el paspartú, en algunas ocasiones, para completar la representación o intenta manipularlo como



objeto artístico «dentro» del cuadro; ello me parece arbitrario y que resulta en demérito de la obra.—(Foto Antonio).

R. B.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 797.

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 19 DE ENERO

Van 19 días de 1973; faltan 346. Sol: De 8,35 a 18,18. Santoral: Santos Mario, Marta, Canuto (rey), Pablo, mrs.

Pensamiento: "Una ley primordial y absoluta rige la creación, la ley del progreso. Todo se eleva en el infinito, y las faltas son caídas" (Flammarion).

Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos por la vía pública

Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.—Administración de Rentas.—Conforme a lo establecido por la legislación vigente y, en particular, por el orden ministerial de 31 de julio de 1967 (B. O. E. 187) SE NOTIFICA A TODOS LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS que tienen su residencia habitual o domicilio social en Segovia—según se trate de personas físicas o jurídicas—, independientemente del lugar donde estuviesen matriculados, que durante el período comprendido entre el 11 de enero corriente y el 31 de marzo próximo deberán proveerse del distintivo que tendrán obligación de EXHIBIR ADHERIDO EN LUGAR VISIBLE DEL VEHICULO, como justificante del pago del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos, correspondiente al actual ejercicio de 1973, mediante el abono simultáneo de su importe.

Las cuotas anuales que corresponde abonar, según la tarifa fijada por la referida orden ministerial, son las siguientes:

Table with 3 columns: CLASE, PTS., and description of vehicle types and their corresponding tax points.

(1) FURGONETAS: Las autorizadas para transportar más de 525 kilogramos de carga útil tributarán como camiones; las habilitadas para transportar más de nueve personas, incluido el conductor, tributarán como auto-ómnibus. Para poder determinar estas circunstancias los propietarios de esta clase de vehículos deberán presentar en la oficina recaudatoria el permiso o cartón de circulación.

Se hace expresa advertencia de que, conforme a las disposiciones legales vigentes, la circulación de vehículos sin haber efectuado el pago del impuesto dentro del plazo fijado en este anuncio, se sancionará con el pago del recargo del importe de la cuota correspondiente; la no exhibición del distintivo en lugar visible del vehículo se sancionará, además, con multa de QUINIENTAS PESETAS.

Segovia, 15 de enero de 1973.—El alcalde, JUAN LOPEZ MIGUEL.

Mas barato que limpiar es no ensuciar.

CARTAS AL DIRECTOR

Segovia, 17 de enero de 1973. Señor director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor mío: Publicada en la edición del día 16 una nota relativa al pintor sevillano Paco Cotto que expone su obra estos días en nuestra Galería, me han llamado la atención una serie de conceptos tan sorprendentes en quien por su profesión debe conocer el tema del que habla, que me atrevo a dirigirme a usted con el fin de aclarar algunos extremos de los que dicha nota hace referencia;

En primer lugar sorprende que se estime «que no deja de ser importante», el que un pintor tenga un quehacer personal, cuando creo que en cualquier tema artístico, pocas cosas ha y más importantes que la obra creadora de una fuerte personalidad que se plasma ya en un lienzo, en un papel, o de cualquier otra forma.

En segundo lugar, llamar figuraciones a la obra de un pintor tremendamente realista, retratista de los mejores con que hoy cuenta el mundo pictórico nacional, dibujante de un mundo tan real como trágico, que en ocasiones ronda casi la caricatura, a fuerza de borrar la persona para resaltar la personalidad y cuya obra, cotizada entre las más altas de los pintores españoles y mundiales como prueban sus múltiples monografías, realizadas desde hace más de trece años, en España, en Europa y en América, tanto del Norte como del Sur, resulta un tanto paradójico.

Aún no hace mucho tiempo, Mariña Flórez, crítico de arte del diario «Informaciones», publica en su diario una nota en la que se habla del porqué de la pintura sobre placas metalizadas, técnica que el pintor domina a la perfección y de la que don José María Pemán observa que el autor es «un genio que consigue dar vida a la plata y dar calor al oro», frase que contrasta singularmente con la observación del «clima lunar, misterioso y congelado».

Más adelante la nota habla de «la ingenua tosquedad de sus expresiones dibujísticas» y no tiene en cuenta que se está refiriendo a un retratista excepcional que acomete con un éxito sin precedentes en la historia del arte español, la difícil técnica del retrato frontal que no permite nunca tosquedades para no caer en la mamarrachada, y que nuestro autor domina con tanta perfección como puede apreciarse en el bello retrato de la señorita Mariely García Peinado, conocida señorita de la sociedad madrileña y que se encuentra expuesto en nuestra sala.

En cualquier caso, considerar un «casado decadentismo» en la obra de un pintor que no solo está en la vanguardia de nuestros pintores de hoy, sino que además es el creador de una técnica hasta ahora no imitada, pero que a la vez cultiva tal variedad de temática y técnica que hace a veces pensar en la obra de un grupo, es sumamente contradictorio.

Pero lo que no cabe duda, es de que no se trata de una obra «que se está haciendo, irregular», sino la de un autor completo dominando diversidad de técnicas con la soltura de un maestro avalado por una larga experiencia pese a su corta edad, con sus limitaciones, claro está, como cualquier ser humano, y con sus aspiraciones quizás no siempre totalmente logradas, pero con una capacidad, una categoría y un quehacer competente y honrado que el mundo entero, menos su periódico, al parecer, reconoce.

Muy agradecido.—Fdo.: Francisco Javier Cereceda Hernández.

Por alguna razón que no aparece en el escrito que antecede, el propietario de la galería Tas ha decidido que debía hacer pública su disconformidad con mi comentario a la obra de Paco Cotto, expuesta en dicha sala y que contenía elementos de valoración positiva junto a otros de carácter más crítico.

Lo que al señor Cereceda parece haberle sorprendido es que el crítico

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, gran doble: RIESGOS DEL OFICIO y DEJEMOS PASAR MAÑANA, dos estrenos, para mayores de 18 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,30: EL GOLFO, último día, por Rafael y Shirley Jones, mayores 18 años.

SE NECESITA REPRESENTANTE

Introducido ramo construcción. Artículo compatible con otros productos

Interesados escribir a: CEVASA. C/. Cinca, 25 Madrid-2, (Nal. 9.348.)

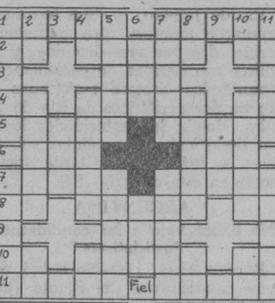
CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

co segoviano no se haya tirado por los suelos ante la obra y la persona de Paco Cotto, al que el magnífico considerándole como un pintor que está en la vanguardia de nuestros pintores de hoy y al que el mundo entero reconoce. Objetivamente, se puede decir que estas afirmaciones son manifiestamente exageradas, y que de ninguna manera responden a la realidad, sino más bien al afecto y a la amistad que el señor Cereceda siente hacia Paco Cotto.

Estos sentimientos, me parecen muy respetables, pero no veo en qué medida pueden servir para apoyar una interferencia entre el crítico y sus lectores, que es a quienes el periodista se dirige. Ellos han leído la crítica, expresión libre y espontánea de mi juicio sobre el pintor, y pueden visitar la exposición. Después, que cada cual saque sus conclusiones.—R. B.

SE PUEDE perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 20



HORIZONTALES: 1. Hacer corta de árboles. Calcañar.—2. Artículo. Renuevos de las plantas. Negación.—3. Yunque de platero.—4. Proposición. Defectos. Símbolo químico.—5. Ondular, ensortijar, Nivelar una superficie. Isla del mar de Irlanda. Gobernador turco.—7. Sentir miedo. Asunto de un discurso (plural).—8. Naípe. Apropiarse violentamente de lo ajeno. Nota musical.—9. Patada de una bestia. 10. Marchad. Piezas acanaladas de barro cocido. Neutro.—11. Ignorantes. Hundis, sumergeis.

VERTICALES: 1. Discurrir, maquinar. Cádiz muy rápido.—2. Contracción. Ciudad francesa. Nota musical. Infusión estomacal.—5. Desafiar. Toques ligeramente algo.—6. Océano. Ar busto eufórico de madera dura.—7. Fijar el precio de una cosa. Pequeñas vasijas con asa.—8. Campeón. Tener conocimiento de algo. Posesivo.—9. Hijo de Noé.—10. Lengua provenzal. Fruto carnoso y jugoso (plural). Número romano.—11. Mantenerse a flote. Graneros subterráneos.

Solución al crucigrama número 20

HORIZONTALES: 1. Talar. Talón. 2. El. Yemas. Ca.—3. Tas.—4. En. Taras. Ba.—5. Ricen. Rasar.—6. Man. Bey.—7. Temer. Temas.—8. As. Sabar. Si.—9. Coz.—10. Id. Tejas. Lo. 11. Zotes. Sumis.

VERTICALES: 1. Tejer. Tamiz.—2. Al. Nimes. Do.—3. Cam.—4. ¡Ay! Tener. Té.—5. Retan. Rocos.—6. Mar. Boj.—7. Tasar. Tazas.—8. As. Saber. Su.—9. Sem.—10. Oc. Bayas. Li.—11. Nadar. Silos.

INTENCIONES DE LA SEMANA DE LA UNIDAD

Día 18: Unidad de todos los cristianos

Comienza hoy, según ya se anunciaba ayer, la Semana de la Unidad, con cuyo motivo y a lo largo de la misma, expondremos a la consideración de los lectores unas breves ideas sobre las intenciones de este octavario de oración universal por la unión de las iglesias.

Es voluntad expresa de Cristo que todos los creyentes en El estén unidos en una sola Iglesia. «No ruego sólo por éstos—decía en su oración sacerdotal—, sino por cuantos crean en Mí por su palabra, para que todos sean uno».

Pero, un hecho triste se levanta clamoroso: Los cristianos están desunidos entre sí. En cifras aproximadas, la cristiandad actual se reparte así: Católicos, 500 millones; ortodoxos, 150; anglicanos, 50 y protestantes, 250 millones. Y esto constituye la «gran tragedia cristiana».

Tragedia, porque el Cuerpo de Cristo sufre en lo más íntimo de su ser; tragedia porque produce indiferentismo y sufren las almas sinceras, que no aciertan con la luz total de Cristo, y tragedia, porque el mundo pagano no se fia de los cristianos.

La solución es problema difícilísimo. De por medio se han colocado, con las diferencias dogmáticas, las distancias psicológicas, los intereses políticos, los atavismos raciales y los prejuicios vetustos.

Para resolverlo, se realizaron en la historia múltiples esfuerzos. La Iglesia Católica y la Iglesia Ortodoxa, a lo largo de la Edad Media, multiplicaron sus contactos continuamente, logrando sólo en dos ocasiones la unión: En el Concilio II de Lyon (1.274) y en el Concilio de Florencia (1.439). Pero, al poco tiempo, se desmoronó, reñando la separación, Las Iglesias Protestantes han intentado unirse entre sí muchas veces y en el siglo XX los diversos movimientos han provocado la creación del Consejo Ecueménico de las Iglesias.

En nuestros días, sin embargo, cabe esperar lo que hace poco no podían ni sospechar los cristianos. El

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 663,8 mm. Viento del N. Temperatura máxima: 8°. Lluvia recogida: 5,7 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 674,9 mm. Viento del NE. Temperatura mínima: 0°. A la una de la tarde: 2,2°.

PUERTOS DE MONTAÑA

Nos informa el Servicio de Nieves de la Jefatura Provincial de Carreteras que es necesario el uso de cadenas en los vehículos que circulen por los puertos de la red principal: Somport (Huesca), Envalira (Andorra), Navacerrada y Cotos (Segovia), Piqueras y Oncala (Soria), Paramera y Villatoro (Avila), El Escudo (Santander) y Pajares (Oviedo).

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Table listing emergency services and their phone numbers, including Ambulatorio, Urgencia de la S. Social, Casa de Socorro, etc.

Orden público

Table listing public order services and their phone numbers, including Comisaría de Policía, Guardia Civil, Policía Municipal, etc.

Bomberos

Table listing fire services and their phone numbers, including Bomberos, Perque.

Comunicaciones

Table listing communication services and their phone numbers, including Telegramas por teléfono, Estación Renfe.

Estado de carreteras

Table listing road status services and their phone numbers, including Guardia Civil de Tráfico, Jefatura de Carreteras.

Taxis

Table listing taxi services and their phone numbers, including Azoguelo, Plaza de Franco, Gran Turismo, Servicio nocturno.

COCHES DE LINEA

Table listing bus services between Segovia-Madrid, including Laborables, Festivos.

Table listing bus services between Madrid-Segovia, including Laborables, Festivos.

TRENES

Table listing train services between Segovia-Madrid, including Diarios, Lunés y siguientes a festivos.

Table listing train services between Madrid-Segovia, including Diarios, festivos.

Table listing train services between Segovia-Medina, including Diarios.

Table listing train services between Medina-Segovia, including Diarios.

Table listing train services between Madrid-Vigo, including Salida Segovia.

Table listing train services between Vigo-Madrid, including Salida Segovia.

Table listing train services between Madrid-Santander, including Salidas de Segovia.

Table listing train services between Santander-Madrid, including Salidas de Segovia.

Large advertisement for D. Andres Garcia de Mercado, announcing his death on January 17, 1973, at the age of 82. It includes details about his funeral and burial, and a list of family members.

## El vicepresidente del Gobierno y 5 ministros asistieron a la reunión conjunta Gobierno-Consejo Nacional

Madrid, 17.— El vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, ha presidido esta tarde en el Consejo Nacional del Movimiento, la reunión de la Comisión mixta de ministros y consejeros nacionales.

Asistieron a la reunión, por parte del Gobierno, el almirante Carrero Blanco y los ministros de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo; Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora; Industria, José María López de Letona, y de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí. Por parte del Consejo Nacional lo hicieron el ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo, Torcuato Fernández Miranda, y los consejeros nacionales Fuego Alvarez, Pardo Canalís, Rabaneda y Ortiz de Zúñiga y Zamanillo.

Al acabar la reunión, que duró unas dos horas aproximadamente, el secretario primero del Consejo Na-

cional, Baldomero Palomares, se reunió con la prensa para informar sobre los acuerdos tratados en la reunión.

Señaló el señor Palomares que en esta reunión se ha concretado la naturaleza, alcance y contenido del informe que el Gobierno ha de presentar ante el Consejo Nacional.

Los ministros miembros de la comisión informarán al Gobierno sobre las líneas generales que el citado informe ha de contener. El Gobierno elaborará el informe que se espera sea presentado al Consejo Nacional en el próximo mes de febrero.

La Comisión Mixta mostró su interés en que la remisión de este informe al Consejo Nacional se efectúe lo antes posible.

## Universidad

### Suspensión de actividades en Ciencias de Valladolid

Valladolid, 18.—La prolongada situación de anomalía existente en la Facultad de Ciencias ha sido objeto de debate en la Junta de Facultad celebrada en día 12 de los corrientes. Asimismo se ha oído a una Comisión de alumnos, a los que posteriormente se ha informado de los acuerdos adoptados.

Como ha continuado la anomalía, a pesar de los acuerdos tomados en la citada Junta, en el día de ayer se convocó una reunión urgente del profesorado titular. En ella se escuchó de nuevo a una Comisión de estudiantes los cuales manifestaron que los alumnos de la Facultad estaban dispuestos a continuar la asistencia a clase si no se accedía a la totalidad de sus pretensiones.

Por todo ello, y agotadas las posibles vías de solución, cumplidos los trámites legales, el Decanato ha dispuesto la suspensión de todas las actividades docentes en la Facultad de Ciencias, incluidos laboratorios y exámenes, a partir de hoy.

### NORMALIDAD ACADEMICA EN LA COMPLUTENSE

Madrid, 18.—Con normalidad se desarrollaron las clases durante el día de ayer en las Facultades de la Universidad Complutense de Madrid, donde la afluencia de alumnos es totalmente normal. Solamente en las Facultades de Derecho y de Medicina ha habido algunas reuniones con el fin de solidarizarse con los alumnos de la Universidad Autónoma de Madrid en cuanto a la postura adoptada por las recientes subidas de precios en autobuses y comedores.

En la citada Universidad Autónoma la situación académica es igual a la de días anteriores, con paros en las distintas facultades y con escasa utilización del servicio de autobuses por el alumnado.—Logos.

### PARO EN DOS INSTITUTOS

Madrid, 17.— Más de trescientos alumnos de tercero, cuarto, quinto, sexto y COU del instituto mixto de Entrevías se encuentran en situación de paro académico indefinido en señal de protesta por la negativa a convocar exámenes de febrero para alumnos de sexto con una o dos asignaturas pendientes, decisión que fue hecha pública el pasado mes de diciembre por la Dirección General de Ordenación Educativa.

### Juraron sus cargos los nuevos gobernadores civiles

Madrid, 18.— En el Palacio del Consejo Nacional, y ante los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento, prestaron ayer juramento de sus cargos los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Logroño, don José Esteban Santiesteban; de Huelva, don Manuel Ortiz Sánchez; de Oviedo, don Ignacio García López, y de Pontevedra, don Juan Alfaro Alfaro.

## Atentado contra la Universidad americana en Beirut

### La explosión de una carga de dinamita causó daños en unos servicios

Beirut, 17.—Una pequeña carga de dinamita hizo explosión la noche del martes en la Universidad americana de esta ciudad, en la que resultaron con daños unos servicios de la planta baja, informan fuentes de la Universidad.

La explosión ocurrió a las 10 de la noche (hora local), momento en el que no había nadie en el edificio. La policía ha iniciado las investigaciones para descubrir al autor y al motivo del atentado.

Ya el pasado noviembre, las autoridades de la Universidad habían retirado del edificio una carga de dinamita que no llegó a hacer explosión.—Efe-Upi.

### ULSTER

#### Sigue la violencia

Belfast, 17.—Durante la noche, soldados británicos sostuvieron un tiroteo con presuntos terroristas en el borde fronterizo con la República de Irlanda. El ejército informó que había herido a uno de los terroristas.

En Londonderry, una bomba fue lanzada contra un vehículo del ejército, pero rebotó y explotó en la calle sin causar víctimas.—Efe.

### BRASIL

#### Seis terroristas muertos en tiroteo con la policía en Río

Río de Janeiro, 17.—Seis terroristas resultaron muertos, otro gravemente herido, dos personas detenidas y una policía con heridas de consideración durante los tiroteos registrados en dos barrios periféricos de Río de Janeiro, donde las autoridades lograron desarticular dos células subversivas, se informó ayer tarde oficialmente en esta ciudad.—Efe.

### ARGENTINA

#### No habrá veto a las candidaturas justicialistas

Buenos Aires, 17.—No habrá veto a las candidaturas del Frente Justicialista de Liberación a presidente y

## IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL EN LAS FUERZAS ARMADAS

Madrid, 18.—Las retribuciones obtenidas por los trabajadores manuales por cuenta ajena, suboficiales, clases de tropa y asimilados de los tres Ejércitos, así como los que han prestado servicios en dichos Ejércitos, tendrán ganada la consideración, cuando se hallen comprendidas entre cien mil y doscientas mil pesetas anuales, tributarán en la forma siguiente:

En 1973 el tipo de gravamen será el nueve; en 1974, el once; en 1975, el doce; en 1976 el 13 y en 1977, el 14.

La presente resolución del Ministerio de Hacienda que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado» señala que cuando los ingresos devengados en los años que se especifican a continuación oscilen entre las cantidades detalladas en el mismo, la deuda tributaria quedará limitada a la cuantía que se determina en dicho cuadro, de acuerdo con lo regulado en el decreto-ley 12/1872, de 29 de diciembre.

Cuando los ingresos devengados durante 1973 oscilen entre 200.000 a 205.814, la cuantía anual del impuesto será la diferencia entre los in-

gresos devengados y las siguientes cifras: 191.000, en 1974, de 200.000 a 203.488, 189.000; en 1975, de doscientas mil a 202.325, 188.000 y en 1976, de 200.000 a 201.162, 187.000.

Si la retribución excede de 205.814, 203.488, 202.325 y 201.162 en los años citados, a la base liquidable correspondiente se le aplicará el tipo de gravamen del 14 por ciento.

A partir de 1977, los ingresos que excedan de 100.000 pesetas anuales tributarán el tipo impositivo del 14 por 100.

Tratándose de familias numerosas de primera o segunda categoría, el tipo de gravamen se aplicará a partir de las 250.000 y 400.000 pesetas anuales, respectivamente.—Cifra.

## DEL CAFE AL CAFE-CONCIERTO PASANDO POR EL CAFE-TEATRO



En el principio fue el café y la cafetería. Los parroquianos se sentaban alrededor de las mesas y bebían. La bebida ocupó un segundo plano al poco tiempo, arrollada por la labia. Los cafés se convirtieron en lugares de cita para hombres desocupados, dispuestos a matar sus tardes entre miles de palabras.

Cuando los hombres se cansaron de hablar, descubrieron que también se podía jugar a las cartas y al dominó, lo que puso la puntilla final a los casinos.

Los dueños de los cafés, escarmentados del poco gasto que desembolsaba el público adicto, descubrieron modalidades extracafeteriles para aumentar los precios. Mientras algunos locales marchaban a la ruina, otros se hicieron eco de las necesidades culturales, musicales o sentimentales del hombre de la calle.

Los cafés se dividieron en varios grupos; los hubo cantantes, los hubo literarios, los hubo a media luz...

### LA CRISIS

Los cafés cantantes gozaban de un éxito insospechado al atardecer, y a las primeras horas de la madrugada. Cuando el público abandonaba los teatros y los cines, acostumbraba a beber la última taza frente a la cupletista de turno.

Algunos empresarios más avanzados, introdujeron el cine mudo en los cafés; o a la inversa. Un hombre tocaba el piano junto a la pantalla, y los camareros servían el chocolate con churros a los espectadores.

Naturalmente, a la larga, se descubrió que ni los cafés cantantes, ni los cafés con cine, resultaban rentables. Se abrieron otras cafeterías más «standard», y los grandes locales sufrieron su decadencia tristísima. Tampoco, excepto en raras excepciones, se salvaron los cafés literarios.

Los cafés a media luz jamás fueron del total agrado de las autoridades, ni de las carabinas, por lo que las sanciones acabaron con ellos de manera administrativa.

### UNA VEZ MAS

La ruina de los cafés despertó el sentido poético de numerosos periodistas, literatos y cineastas. Sin embargo, está claro que el tiempo perdido es irrecuperable.

En los años sesenta, después de la revolución de los Beatles, se llegó a una «entente cordial», entre lo que se supone que era un café «a media luz» y las ideas renovadas de la nueva generación.

El café-teatro fue el primer en-

sayero, para bien de una mayoría, resultó rentable. Durante un tiempo, los locales se llenaban tarde y noche, por lo que fue preciso llevar a cabo la doble función, con una obra diferente a cada hora.

### Guía Médica Odontólogos y Clínicos

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X. Consulta de 11 a 1. Avenida Padre Claret, 12. Teléfono 412222 Sanatorio. 411781

J. GONZALVEZ QUINTANILLA Médico. Pediatra y Puericultor - Rayos X. Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora) Plaza de Franco, 14, 1.º y 2.º pisos, izquerdas. Teléf. 412396. Segovia

J. M. RODRIGUEZ MARTIN Aparato digestivo - Rayos X. Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid. Consulta: Mañanas, de 12 a 2. Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados). Plaza Conde Alpuente, número 4. Teléfono 411710

FRANCISCO PARDO MONTES Medicina infantil - Rayos X. De 11 a 1, excepto sábados. Barruelo, 10, 2.º - Teléfono 421221

MARTIN GOMEZ MERINO Especialista en psiquiatría y neurología (enfermedades mentales y nerviosas). Consulta de 3 a 5 (excepto sábados). Ezequiel González, 21 - Tel. 415500

J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X. Electrocardiografía. Consulta diaria de 6 a 8 excepto sábados. Mañanas, previa petición de hora. Plz. Guevara, 3, 1.º Telf. 413269

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidentes de Trabajo y Tráfico. Secuela de parálisis. Desviaciones de columna vertebral - Pies planos - Reumatismos - Rigideces articulares - Retracciones musculares - ARTRITIS. Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde. San Francisco, 23 Segovia. Teléfono 41-2045

## LA LEUCEMIA, ¿CONTAGIOSA?

París, 17.—La leucemia, ¿puede ser una enfermedad contagiosa? Esta pregunta, que se plantean hoy los científicos del mundo, ha dejado de constituir una incógnita para el doctor Jean Boyer, profesor de Higiene en la Academia de París, quien, en una comunicación presentada en la Academia de Medicina de Francia, defiende la tesis de que esta enfermedad se debe a una infección contagiosa.

El profesor Boyer afirma además que la leucemia es una complicación, anormal o no, de infecciones generalmente benignas y contagiosas. En su estudio, compara las tres variantes leucémicas—según su grado de intensidad o sus principales manifestaciones—con la poliomielitis, y señala que la enfermedad se podría provocar por un virus que se encuentra latente en el organismo de todos los hombres.

El científico francés considera también que la poliomielitis ha permitido demostrar que en el cuerpo humano existen ciertos virus, generalmente benignos, que se mantienen en estado latente, y que sólo se manifiestan en ciertos casos. Es el caso concreto de la poliomielitis, las investigaciones para la búsqueda de anticuerpos necesarios para la inmunización contra la enfermedad permitieron comprobar que la mayoría de las personas tratadas tenían ese virus de la polio, a pesar de que sólo produce infección patológica en un dos por mil de la población.

El científico especula con la posibilidad de que estas infecciones producen corrientemente una inmunidad a partir de cierta edad. En el caso, por ejemplo, de la poliomielitis, la enfermedad se declara casi siempre entre la población infantil.

El doctor Boyer indica que la leucemia posee características similares a las de la poliomielitis y que por ello su origen podría ser de la misma naturaleza. El proceso por el que sale de su letargo y provoca la infección es actualmente desconocido, aunque el doctor Boyer piensa que se trata de «la influencia de una predisposición genética, o bien de una tara cromosómica, como la del mongolismo».—Efe.

### Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

#### SUBASTA DE MADERAS

Hasta las trece horas del día 31 de enero actual se admiten proposiciones en esta Comunidad (Casa Consistorial de Segovia, planta baja), para optar a la de un lote de 3.809 pinos silvestres, con 2.198 m. c. de fustes y 550 estereos de leñas, del monte número 82 «Pinares Llanos», sito en Peguerinos (Ávila). Tasación, pesetas 2.211.750.

Ver anuncios publicados en los BB. OO. de la provincia de Ávila y del Estado, de los días 23 de diciembre último y 8 de enero actual, respectivamente.

Segovia, 17 de enero de 1973.—El presidente, Juan López Miguel.

### Contabilidad JUVENTUS

Teléfono 421015

## HUMOR



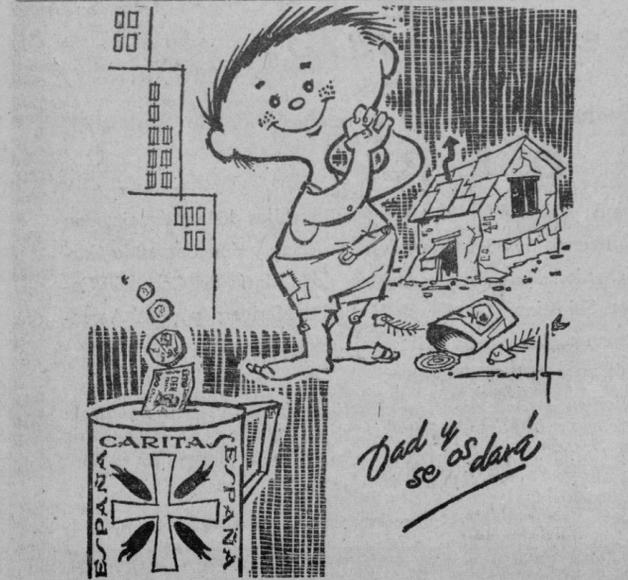
—Estoy pidiendo ayuda.

### Salón de modas ¡El Salón de las novias!

Ver... no cuesta nada

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

La eficacia de la limpieza reside en no ensuciar. Exijamos, dando ejemplo



# MIRADOR



# FEMENINO

## El punto en vanguardia de la moda

### Los trajes de noche de Rodier o la elegancia-cómoda

Es evidente que el concepto de vestir ha cambiado considerablemente en los últimos tiempos. Hay una preocupación constante por la comodidad que se justifica plenamente por la integración social de la mujer, que desarrolla en el mundo de hoy múltiples actividades. Ya no hay tiempo para perder en las tiendas de tejidos, en las pruebas de la modista, ni en la elección de modelos en figurines especializados. El pret-a-porter ha ganado la batalla de la comodidad, y gracias a la introducción del tejido de punto, y a la capacidad creadora de una firma como Rodier, ha ganado también la batalla de la elegancia.

#### SIMPLICIDAD

La vocación de esta firma, es sin duda la simplicidad. Todos sus modelos se caracterizan por su línea sencilla, práctica y juvenil. El nunca bien ponderado camiserito, adquiere aquí un aire dinámico y confortable, los conjuntos de pantalones evocan el aire libre, la vida deportiva, la saludable alegría de vivir, la línea pura de una elegancia particular.

Pero esta vocación de Rodier, no le hace olvidar aquellas horas más sofisticadas de la noche, las reuniones y las fiestas, los clubs a que son tan aficionados los jóvenes de hoy, y ese buen gusto que tiene hoy la mujer para recibir en casa, donde un traje largo es imprescindible.

Pero el traje largo puede seguir aquellas mis-

mas premisas de simplicidad, eliminando de él todo adorno complicado, dotándole de una lí-



nea sobria que en todo caso, los adornos se encargarán de realzar (bisutería, «foulards», cinturones, etc.) puede dar la medida de la personalidad de cada una partiendo de ese elegante y sencillo vestido de punto negro, que esta prestigiosa marca francesa ofrece además a precios absolutamente accesibles.

#### IMAGEN DE LA MUJER NUEVA

Adiós a aquellos impresionantes trajes de noche, que costaban una fortuna, que necesitaban de la colaboración de la doncella para vestirlos, y que a menudo resultaban insoportables e incómodos. Adiós a la elegancia sofisticada, artificiosa que convertía a la mujer en algo estrafalario y poco femenino. La imagen de hoy, la auténtica imagen de la mujer nueva, sana, inteligente, dinámica, exige y necesita un estilo como el que Rodier le ofrece, fácil de poner, fácil de llevar hasta el punto de olvidarse del propio vestido que no se deja sentir sobre el cuerpo, fácil de mantener impecable y muy especialmente fácil de adquirir por sus precios. ¿Qué más se puede pedir?

La gama de colores es asimismo amplia para resaltar la propia belleza, morena, rubia o trigueña, aunque los colores propuestos esta temporada por Rodier, son el negro, el marino, el rojo y el verde oscuro, más los rosas, grises y beige.

E. L. Valin

## COCINA

# LA CAZA

### CODORNICES DE VILLAMAYOR

- Seis codornices
- Cuarto de kilo de salchichas
- Dos cucharadas de jerez seco
- Un decilitro de aceite
- Seis lonchas de punta de jamón
- Dos cebollas
- Dos patatas
- Dos dientes de ajo
- Una hoja de laurel
- Sal y pimienta

Una vez bien limpias las codornices se sofocan con alcohol para que no quede rastro de plumas y se rellenan con un picadillo de salchichas de cerdo, perfumado con jerez seco. Las patatas y la cabeza de cada codorniz se sujetan al cuerpo atravesando un palillo. En una cazuela de barro se coloca un lecho de rodajas finas de cebolla y unas lonchas también muy finas de patatas, se agregan los ajos enteros y la hoja de laurel, por fin el aceite, sal y pimienta. Sobre este lecho se colocan las codornices cubriendo cada una con la loncha de punta de jamón que tenga bastante gordo. Se riega el fondo con un vaso de agua y tapado se pone a horno fuerte y se deja diez minutos, transcurridos los cuales se destapa y se deja todavía otros diez minutos. Se sirve en una fuente previamente calentada, poniendo debajo el lecho de cebolla, sobre él las codornices rodeadas de picatostes. En salsa aparte, salsa de tomate muy caliente.

### LIEBRE A LA CAZADORA

- Una liebre
- Un decilitro de aceite
- Dos cebollas
- Dos dientes de ajo
- Un litro de vino tinto
- Una hoja de laurel
- Un palito de tomillo
- Medio kilo de tomate
- Tres cucharadas de Catsup
- Sal y pimienta

Se corta en trozos la liebre y se sazonan con sal y pimienta. En sartén se vierte el aceite y se saltean en él los trozos de liebre hasta que estén bien doraditos. Se pasan los trozos a una cazuela de barro y en el aceite que queda en la sartén se sofríe la cebolla picadita, los ajos, el laurel y el tomillo. Antes de que se dore la cebolla se moja con el vino, se sazona con sal y pimienta y se vierte toda la mezcla sobre los trozos de liebre. Se pone al fuego y se deja cocer a fuego lento durante una hora o hasta que la carne esté tierna. En ese momento se agregan tres cucharadas de Catsup o puré de tomates, medio kilo de cebollitas francesas, tomates en trozos pequeños y agua hasta justo cubrirlo todo. Se deja hervir todavía hasta que las cebollitas estén cocidas, y se sirve acompañado de patatas al vapor, sobre las que se espolvorea perejil muy picadito.

Doña Laura

La mujer es el domingo del hombre.—MICHELET.

Ninguna mujer se ha perdido nunca sin que la ayudase algún hombre.—LINCOLN.

Hay mujeres que tienen tanto corazón que nadie se entera de que carecen de talento.—ANONIMO.

## El Carnet de Notas del Ama de Casa

SI UNA PRENDA SE TUESTA UN POCO CON LA PLANCHA, se le pasará enseguida agua mezclada con una cucharada de bórax.

LAS MANCHAS EN LAS TAPICERIAS, se pueden quitar con tetracloruro de carbono, secándolo después con polvo de magnesita.

PATATAS FRITAS DE DISTINTOS SABORES, las obtendrás de la siguiente manera; con sabor a jamón, agregando a las patatas en la sartén un trocito de jamón serrano muy curado; con sabor a hierbas, si ponéis en el aceite antes de echar las patatas, un trocito de orégano y tomillo lo dejáis freír dos minutos, lo retiráis y echáis las patatas; con sabor a apio, poniendo dos o tres trozos de apio mezclados con las patatas mientras se frien. Después las retiráis.

ALEKA

## ITALIA Alta moda para primavera y verano

### Retorno moderado a lo clásico en la masculina

Roma.—Con las colecciones de tres sastres de moda masculina se celebraron estos días en Roma las presentaciones de la alta moda para las próximas temporadas de primavera y verano.

En estos desfiles, participaron 36 casas de las que veinte están dedicadas a la moda femenina, quince a la masculina, y una a la moda infantil. Aun prevaleciendo, en general, los temas de fantasía en colores, diseños y tejidos, las colecciones presentadas han propuesto uno de los objetivos fundamentales de la moda masculina de estos últimos tiempos: el retorno moderado a lo clásico con detalles a veces originales.—Efe.



Givenchy.—Holgado impermeable en loneta de puro algodón, color naranja. Se adorna con anchos pespunte horizontales

## La PRIMAVERA es TIEMPO de NOVIAS

### José María Treserra presenta su lencería nupcial

Con una vibrante chaqueta de terciopelo rojo, José María Treserra, se sentó ante la prensa especializada de Madrid, para contemplar juntos una fabulosa colección de lencería nupcial, por él diseñada y confeccionada por Valisere.



Modelo de la Colección "Lencería Nupcial José María Treserra", confeccionado por Valisere

Hasta ahora este joven creador catalán, se había dedicado exclusivamente a trajes de novia y también a un pret-a-poster pre-mamá. Es evidente su preocupación por los más importantes momentos de la vida de una mujer, y no es de extrañar entonces que dedique ahora parte de su tiempo a la lencería nupcial.

Bien, la presentación de esta lencería tuvo lugar en los salones de Mayte, y tras una cena donde se comentaron los últimos sucesos de la moda aquí y allá. Tras los postres, las maniqués, que endulzaron todavía más el postre de los caballeros con su gracia, su belleza y muy especialmente por los modelos de José María Treserra, cuya femineidad y originalidad nos sorprendieron gratamente.

Esta colección, nos dijo el propio creador, ha sido pensada para formar el ajuar de la novia, haciendo extensible su utilización a todas las mujeres y en todas las circunstancias.

Vamos a empezar por el color. Aquí Treserra utiliza con preferencia el blanco, que es el color por excelencia de las novias, pero no desdén el negro, el naranja quemado—muy nuevo en lencería—, el violeta, el dorado y el rosa.

### LINEA «SEXY»

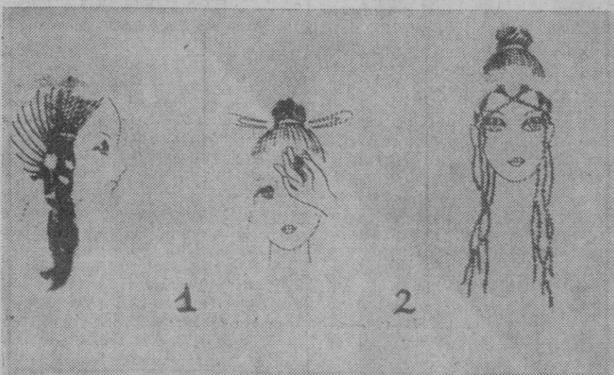
La línea es «sexy», con faldas tipo «sirena» al estilo de las sofisticadas mujeres del cine de los años situados entre el 30 y el 40. Los talles altos, estilo «imperio» con hombros descubiertos, espaldas al aire y grandes escotes en el delantero. Camisones a juego con el «deshabillé», que en algunos casos adquiere la forma de chaquetón corto, muy original y nuevo. Todas las versiones de camisón largo, tiene su réplica en corto.

Los tejidos que se han utilizado son absolutamente lavables y en muchos casos con una ligera transparencia. El raso y el crepé de China son los favoritos, y los delicados adornos bordados suizos han sido especialmente diseñados y fabricados para su colección. Hay asimismo aplicaciones de blonda, y combinaciones de dos tejidos con satén de nylon.

Todo eminentemente femenino, delicado, encantador, para una luna de miel romántica, plena de sugestión, ofrecida por esta lencería de José María Treserra, que devuelve a la lencería española su tradición de belleza.

## Hablando de cabellos...

Ante todo naturalidad, inmediatamente calidad, y después arte. Así entiende Juan Blanco, uno de nuestros primerísimos profesionales, la moda del peinado. En primer lugar no se puede conseguir arte ni naturalidad sin unos cabellos perfectamente sanos, fuertes y brillantes. En consecuencia, lo primero es tratar las cabelleras maltratadas, afectadas por la polución, los malos tratamientos, el estado psico-físico, etc.



A partir de una buena materia prima Juan Blanco despliega ya su famoso sentido artístico en la creación de peinados que sin apartarse de las tendencias generales de la moda, llevan impresa la impronta de su personalidad artística, puesta a prueba so-

### TRES IDEAS DIVERTIDAS PARA JOVENES ORIGINALES

1. Lorca propone una cabellera partida por una raya al medio y recogida a los lados por medio de unos pequeños apliques de tono contrastante con un broche de fantasía.

2. Jacques Dessange recoge los cabellos en lo alto de la nuca con un moño japonés, y deja sueltas unas cuantas mechas en torno al rostro. En el moño clava dos agujas japonesas.

3. Maniatís también recoge los cabellos en lo alto de la nuca, y con los que rodean el rostro realiza trenzas muy finas, que entrecruza de modo muy original.

### Y POR FIN UN CONSEJO

Pida a su peluquero un tratamiento de Kerastase adecuado a sus necesidades, para reparar cualquier anomalía que presente su cabellera: grasicidad, sequedad, debilidad, cabellos quebradizos, estropeados por los tintes y decoloraciones, efectuados por la polución o por un sistema nervioso adecuado. Es el más nuevo y el más eficaz sistema para devolver a los cabellos todo su vigor y belleza.

HESSA

Cortadoras de fiambre  
Picadoras de carne  
Servicio técnico

## R. Sastre

Talleres Polígono Industrial  
Teléfonos 420340 - 422449



Delicado camisón en fina batista de algodón, de cuerpo plisado, adornado con tira bordada (Rosita, Viena)

Graduado Escolar  
JUVENTUS  
Teléfono 421015

## AL COMERCIANTE

Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

# IDENTIFICADOS LOS SECUESTRADORES DEL INDUSTRIAL FELIPE HUARTE

(Viene de la página 8)  
 mó que fueron reforzados los puestos fronterizos con compañías republicanas de seguridad enviadas especialmente esta misma tarde a diversos puntos.

## VUELTA AL TRABAJO

Pamplona, 17.—A las tres y media de esta tarde, ha terminado una reunión en la Casa Sindical de esta ciudad, a la que estaban citados los representantes sindicales de la empresa "Torfinasa" (Tornillería Fina de Navarra, S. A.), y los noventa

y cinco trabajadores sancionados con despido por la misma.

A dicha reunión asistieron, junto con los representantes sindicales, 75 de los despedidos. Al final de la misma, el jurado de empresa facilitó a los medios informativos la siguiente nota:

"Los trabajadores de "Torfinasa" nos hemos reunido en la tarde de hoy en asamblea general, convocada urgentemente.

Ante la situación excepcional planteada y accediendo a la solicitud de

la dirección de la empresa, hemos acordado reintegrarnos unánimemente al trabajo, mañana, día 18".

No consideramos procedente aceptar en esta situación el ofrecimiento incondicional de la empresa, dejando para cuando se restablezca totalmente la normalidad, que deseamos suceda a la mayor brevedad, la discusión de los temas conflictivos que tenemos planteados.

Pamplona, 17 de enero de 1973.— Los vocales obreros del jurado de empresa".—Cifra.

La mencionada entidad bancaria dispone de un sistema de control a través de una filmación continua de todas las operaciones que se realizan; cuando la película se proyectó se pudo comprobar que el individuo que había cobrado el cheque con la firma falsificada aparecía en la película sin cabeza y en otros momentos de su estancia en la Caja de Ahorros la filmación estaba muy borrosa, por lo que no ha podido ser reconocido, según se ha sabido hoy.—Logos.

## CONSEJO DE GUERRA

Bilbao, 17.—Para el próximo día 22, en la Sala de Justicia del Regimiento de Infantería Garelano, en esta capital, ha sido fijada la celebración del Consejo de Guerra que se sigue contra varios implicados en el secuestro del industrial eibarrés de la empresa Precicontrol que ocurrió el pasado 19 de enero de 1972.

En total el número de procesados presentes es de 11, de los que cuatro más se les juzgará en rebeldía. Son Pérez Revilla, Arizcorreta, Beñarán e Iturbe.

De los once procesados presentes se pide la absolución para siete de ellos, siendo los otros cuatro Pedro Fernández Trincado, para quien el Fiscal pide veinticinco años de prisión por el supuesto delito de complicidad; para José Luis Garay, de quince años por complicidad, y seis años y un día por robo de coche; Juan Andorice Gariena, para quien se pide la misma que al anterior, y José María Muñoz Galarraga, también quince años por la complicidad.

Pesidirá el Tribunal el coronel de Artillería del Regimiento de Basauri, don José María Menarque Carretero, y actuará como vocal ponente el capitán jurídico de la VI Región Militar, don Antonio Troncoso de Castro. Logos.

## Identificados los secuestradores

Pamplona, 17.—De fuentes policíacas se han conocido una serie de detalles en relación con los supuestos secuestradores de don Felipe Huarte. Parece ser que uno de los activistas de la ETA que han intervenido en esta acción también participó en el secuestro del industrial eibarrés don Lorenzo Zabala, el 19 de enero de 1972, y otro en los sucesos de Galdácano en agosto pasado en que resultó muerto un guardia municipal. Se desconoce por el momento la identidad del cuarto secuestrador.

Diversos testigos de la acción perpetrada anoche han dado pistas sobre la personalidad de los participantes en ella, de donde la Policía ha deducido la intervención de Tomás Pérez Revilla, José Miguel Lujúa Gorostiola y Angel Zabalondo Loidi, todos los cuales habían sido vistos días atrás en Pamplona.

En los dos secuestros, el de don Lorenzo Zabala y el del señor Huarte, intervino Tomás Pérez Revilla, alias "El Tomás", nacido en Bilbao el 17 de diciembre de 1937, pintor de profesión y con domicilio en la calle Matico, 5, de la capital vizcaína.

En el suceso de Eibar participaron también José Ramón Arizcorreta Salaverria, alias "Josecho"; Domingo Iturbe Abasolo, alias "Chomins", y José María Banarrán Orteñana, alias "Argola".

## OTROS HECHOS DELICTIVOS

Tomás Pérez Revilla y José Miguel Lujúa Gorostiola «El Mikel», que nació el 25 de julio de 1946 en Bilbao, estudiante y con domicilio en la calle Molinos de Viento, 53, de la misma capital, parece que han intervenido también en los siguientes hechos delictivos: atracos a mano armada a la sucursal del Banco Guipuzcoano de Derio el 17 de julio de 1970 y el 7 de agosto de 1971; incendio en el comercio del alcalde de Ondárroa, el 14 de diciembre de 1971; destrucción de un caserío en Maingonea dos días después, y atraco al Banco Guipuzcoano de Beasain el 30 de diciembre del mismo año.

El tercer miembro del comando que ha secuestrado a don Felipe Huarte se supone que es Angel Zabalondo Loidi, estudiante de primero de Medicina en la Universidad de Bilbao y natural de Elgueta, en Guipúz-

coa. Al parecer, participó asimismo en el tiroteo de Galdácano, el verano pasado. \* \* \*

Bilbao, 17.—Fuentes generalmente bien informadas señalan que es posible que el 4.º activista del comando de la organización ilegal ETA, que secuestró ayer noche al industrial don Felipe Huarte, sea José Joaquín Villar Guruchaga, alias "Fangio", especialista en conducir toda clase de vehículos.

Fue expulsado de Francia con motivo de los incidentes protagonizados por los miembros de la E. T. A. en Bayona, y se cree que tomó parte en acciones subversivas desarrolladas en Guipúzcoa durante el pasado mes de julio. Se le imputa también su participación en el asalto e incendio del Club Social Deportivo de San Sebastián, así como en el secuestro del industrial eibarrés don Lorenzo Zabala.

Con la acción de anoche, los secuestrados cometidos por la E. T. A. en los últimos años son tres: el del cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, don Eugenio Beñal, el día 1 de diciembre de 1970, y el de don Lorenzo Zabala, el 19 de enero de 1972, son los anteriores.—Europa Press.

## ULTIMATUM DE LOS SECUESTRADORES

Pamplona, 18 (madrugada).—Según fuentes dignas de todo crédito, a primera hora de esta noche se había recibido en la Comisaría de Policía de San Sebastián una carta firmada por la E. T. A., en la cual la subversiva organización, además de hacerse responsable del secuestro del señor Huarte, que dicen tener en sus manos, a buen recaudo, y tras referirse a los 50 millones que desde un principio se pidieron como rescate, fija el plazo de tres días, viernes incluido, para que la entrega del dinero sea efectiva.—(De «A B C».)

## REPULSA CONTRA LA ETA EN LAS CORTES

Madrid, 18.—Antes de comenzar ayer tarde los debates en la Comisión de Industria de las Cortes, don Salvador Serrats pidió la palabra para manifestar su enérgica repulsa contra el incidente ocurrido anoche en Pamplona—donde fue secuestrado el empresario don Felipe Huarte—, al que calificó de «gravísimo». El señor Serrats dijo también que la actuación de los atacadores merece el calificativo de «cobarde». Finalmente, propuso una repulsa total de la Comisión de Industria, así como la demanda al Gobierno para que impida «por todos los procedimientos posibles» hechos de esta clase.

Los Procuradores aplaudieron la intervención del señor Serrats, y seguidamente, el presidente de la Comisión, señor Labadie Oterruín, se unió a la propuesta del señor Serrats y manifestó que en nombre de la Comisión se elevaría al Presidente de las Cortes.

A continuación, el Procurador sindical señor Campos Pareja expresó, en representación de los trabajadores, su adhesión a la repulsa. El señor Campos Pareja terminó su intervención con los gritos de «Viva España» y «Arriba España».

También en la Comisión de Defensa de las Cortes, el procurador sindical don Emilio Justo Cristóbal pidió constancia de la repulsa contra el atentado de la ETA.

Finalmente, el señor Galera Paniagua, presidente de la Comisión, dijo que sería tomada en consideración la justa manifestación de repulsa propuesta.—Pyresa.

## ROBAN UN TALONARIO DE CHEQUES DE LA CONSTRUCTORA HUARTE Y COBRAN 52.500 PESETAS

Irún, 17.—Uno o varios ladrones violentaron las oficinas de la empresa constructora Huarte y se apoderaron de un talonario de cheques. A la mañana siguiente se presentó un señor en la Caja de Ahorros Provincial de Irún a cobrar un cheque de 52.500 pesetas, con la firma falsificada, que fueron abonadas por la citada Caja. Posteriormente, la oficina Huarte avisó a la Caja de Ahorros del robo, pero ya estaba cobrado.

## MUEBLES HERNANDO

MUEBLES HERNANDO

Travesía Obispo Quesada, 21

Frente ESTACION F. C.

LEA VD. EL ADELANTADO

# LEY DEL SUELO Descongestión, equipamiento y cesiones a la comunidad

## Distribución de beneficios y cargos

En materia de descongestión, equipamiento y cesiones a la comunidad, el proyecto de Ley de Reforma de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana opera por diversas vías:

1. Autorizada la suspensión del régimen de «edificación forzosa» en aquellos municipios o sectores en los que concurran densidades de edificación u otras circunstancias de carácter social o urbanístico que así lo aconsejen (artículo 151 bis), sin perjuicio de la propia revisión de los planes que queda, asimismo, facilitada. La «compactación» de los cascos antiguos se ha demostrado indeseable por las incomodidades que para sus propios habitantes y

para el resto de la ciudad comporta. 2. Precisa con carácter general—aunque el Gobierno pueda revisar tales previsiones por Decreto—las superficies que hay que reservar, en cada actuación, para equipamientos colectivos y equipo metropolitano (parques y jardines, centros parroquiales, centros docentes y culturales, establecimientos sanitarios, asistenciales, comerciales y apartamientos).

## PREVISION

Los planes parciales deben prever una reserva de 18 metros cuadrados por cada vivienda o cada 100 metros cuadrados de edificación residencial, sin que en ningún caso pueda ser inferior al 10 por 100 de la superficie total urbanizable, para parques, jardines y espacios libres; de otros 10 metros cuadrados por cada vivienda o cada 100 metros cuadrados de edificación residencial, para centros escolares; de una plaza de aparcamiento para cada una de las viviendas; más las dotaciones necesarias para otros servicios y comunicaciones (artículo 10).

La imposición de estas reservas—y la prohibición de edificar en altura superior a tres plantas, si no existe plan o norma que lo autorice expresamente—tienden también a disminuir el volumen edificable.

## CESIONES

2. Amplia la actual obligación de ceder suelo urbanizado, gratuitamente: «como contrapartida de los beneficios del proceso de urbanización» (E. de M.) en total, deben cederse:

a) Los viales, parques y jardines públicos, centros parroquiales, docentes, culturales y servicios y dotaciones de interés general, además de costear la urbanización, en las superficies ya calificadas como suelo urbano (artículo 67.1).

b) Todas estas dotaciones y el diez por ciento del suelo edificable sobre el aprovechamiento que según el plan corresponda a una determinada finca incluida dentro del área del suelo rústico programado (artículo 68.4).

c) La cesión, además de las dotaciones ya mencionadas, de los porcentajes de suelo que figuren en los barens y ofertas, en las actuaciones en suelo rústico no programado.

## DISTRIBUCION DE BENEFICIOS Y CARGAS

La distribución equitativa de be-

neficios y cargas derivadas del proceso de urbanización ha sido una de las principales dificultades que ha encontrado la iniciativa privada a la hora de aplicar los sistemas de actuación urbanística previstos en la ley del suelo. La reforma aborda esta cuestión esencial sobre la base de una plena igualdad ante el planeamiento de todas las parcelas afectadas, sin privilegios derivados de una mayor concesión de edificabilidad y, al propio tiempo, simplifica extraordinariamente el mecanismo a través del cual debe producirse la reparcelación y la distribución de los beneficios del planeamiento.

La ley vigente preveía la distribución de beneficios y cargas, sólo entre los propietarios cuyos terrenos estuviesen incluidos en un mismo polígono, y teniendo en cuenta una serie de circunstancias derivadas del propio planeamiento. Si a un polígono se atribuye, por ejemplo, un volumen de un metro cúbico por metro cuadrado, los propietarios de terrenos incluidos en el primero pueden llegar a una distribución entre ellos pero sólo del metro cúbico atribuido a ese polígono. Los del segundo se distribuyen también entre ellos los seis metros cúbicos atribuidos a ese polígono. Además, las grandes vías y el equipamiento quedaban excluidos en este sistema y la Administración se encontraba con que si quería acometer estas obras, no tenía más remedio que ir a la expropiación.

Con el sistema previsto en el proyecto, se obvian todos estos inconvenientes.

## PRECISION

En el suelo rústico programado, el contenido económico de los derechos de los propietarios afectados, queda precisado, desde el momento mismo de la redacción del plan, sobre la base del coeficiente de aprovechamiento medio que en él se establece y este mismo coeficiente permite una distribución equitativa de beneficios y cargas, prácticamente a escala ciudad. La obligación de ceder terrenos, que se impone a los propietarios, incluye los que son precisos para construir las infraestructuras, el equipamiento urbano y metropolitano y llevar a cabo las compensaciones por permutas, cuando éstas procedan. (Artículos 81 a 83).

En suelo rústico no programado, la distribución de beneficios y cargas—a que se ha hecho referencia—se matiza y completa por el juego de la licitación pública que se exige como norma general, para actuar en esta clase de suelo.

## Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia SUBASTA DE MADERAS

Hasta las trece horas del 30 de enero actual se admiten proposiciones en la Secretaría (Casa Consistorial de Segovia, planta baja), para optar a la subasta de un lote de 733 pines del monte «Cotera del León y alrededores», sito en El Espinar (Segovia), con 901,578 m. c. de fustes y 162,459 de leñas. Tasación, 1.557.051 pesetas. Apertura de plicas, el 31 del mismo mes, a las doce horas. Ver anuncios publicados en los BB. OO. de la provincia de Segovia y del Estado, de los días 20 de diciembre de 1972 y 5 de enero actual, respectivamente.

Segovia, 17 de enero de 1973.—El presidente, Juan López Miguel.

Consejo del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo. «El cumplimiento de las normas de seguridad facilitará la ejecución del trabajo y aumentará sensiblemente los rendimientos. Trabajador: Protégete adecuadamente en tu trabajo».

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,30. Primera edición. 3,00. Noticias. 3,55. Ronda familiar. 4,00. Embrujada. 4,30. Cierre.

TARDE: 6,01. Avance informativo. 6,05. La casa del reloj. 6,25. Con vosotros. 7,30. Dibujos animados. 7,40. Buenas tardes. 8,30. Novela.

NOCHE: 9,00. Telediario. 9,30. Estudio uno. 11,30. Veinticuatro horas. 12,00. Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8,00. Carta de ajuste. 8,25. Presentación y avances. 8,30. Dibujos animados. 9,00. Suegras. 9,30. Telediario dos. 10,00. Galería número 91. 10,30. Misión imposible. 11,30. Pequeño estudio. 0,00. Última imagen.

## ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- |               |   |
|---------------|---|
| 1. ARIMEZ     | a) Resalto que hay en algunos edificios como ornamentación o refuerzo |
|               | b) Mortero  |
|               | c) Ventana corrida  |
| 2. OBSOLETO   | a) Inútil   |
|               | b) Anticuaado, caído en desuso  |
|               | c) Dado de lado   |
| 3. DIFIDENCIA | a) Temor  |
|               | b) Desconfianza   |
|               | c) Seguridad en uno mismo   |
| 4. BOTAREL    | a) Contrafuerte   |
|               | b) Persona alocada  |
|               | c) Remiendo que se pone a los odres                                   |
| 5. FANFARRIA  | a) Jactancia  |
|               | b) Aye zancuda  |
|               | c) Instrumento musical  |
| 6. TRILITO    | a) Explosivo  |
|               | b) Atrópodo marino  |
|               | c) Dolmen sencillo  |

SOLUCION.—1: Arimez, a).—2: Obsoleto, b).—3: Difidencia, b).—4: Botarel, a).—5: Fanfarria, a).—6: Trilito, c).

## 120 PLAZAS - SIN TITULO DE 140 A 150.000 PTAS. ANUALES

Convocadas, oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS de AGENTES JUDICIALES.—Para varones y mujeres.—NO SE EXIGE TITULO.—Desde 21 años, sin límite máximo de edad. EJERCICIO FACILÍSIMO QUE PUEDE PREPARAR EN SU DOMICILIO CON NUESTROS TEXTOS.—En la última convocatoria obtuvimos el 62 por 100 de los aprobados y entre ellos el número UNO.—Pídanos GENTEMENTE (antes del 25 de enero) PROGRAMA, MODELO IMPRESO DE INSTANCIA Y PLIAS INSTRUCCIONES, acompañando 15 pesetas en sellos de correos.—Diríjase a «JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3.—MADRID-14



Son dos de los «grandes» del cine de todos los tiempos. Bette Davis y James Stewart, a los que vemos conversando por los estudios de la M. G. M. en Hollywood; rodarán juntos una serie para la televisión. Es la primera vez que actuarán unidos.

**IMPORTANTE**

**CIA. DE SEGUROS**

**PRECISA**

**INSPECTOR**

Preferible ramo vida

Para Segovia y provincia

Ingreso plantilla compañía

Ingreso plantilla compañía

Seguros Sociales, pluses, dietas y kilometraje

más comisiones.

Infórmese personalmente en

**Gestoría MARTIN OREJANA**

San Agustín, 25

# Aquí todos los DEPORTES

## PEREZ PAYA: "Jugando así, España puede vencer a cualquiera"

### El encuentro de vuelta, en Málaga, el 21 de febrero

Atenas, 17.—«Este ha sido el mejor encuentro del equipo español en mucho tiempo», fueron las primeras palabras del presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Pérez Payá, al término del partido en el que esta tarde el equipo de España venció al de Grecia por tres goles a dos.

El señor Pérez Payá añadió: «No ha habido más que una fase de nu-

compañeros y otro más para cubrir sus espaldas.

El señor Pérez Payá añadió: «Jugando como lo ha hecho hoy el equipo español, difícilmente puede perder ante cualquier adversario.»

No son muy cómodos los accesos a los vestuarios de este estadio y el estrecho pasillo en el que se abre la puerta de la caseta española era insuficiente para contener a todos los

go, Silencio y caras largas de los jugadores helénicos, que abandonaron el estadio rápidamente y cuando todavía los españoles estaban a medio vestir.

El seleccionador griego, el británico Bingham, fue parco:

«El equipo español era mejor en teoría y ha sido mejor también en la realidad. No puede hablarse de fortuna, porque los goles que nos han marcado no ofrecen duda alguna. Me ha sorprendido la homogeneidad conseguida por Kubala en este equipo, que ha jugado mucho mejor que en otros encuentros que yo le he visto.

Bingham continuó diciendo:

«Este equipo de España puede vencer a los yugoslavos en Belgrado o en el campo donde jueguen su segundo encuentro, de la misma manera que nos han vencido a nosotros aquí. En verdad que no me explico cómo Yugoslavia pudo obtener un empate en Las Palmas.

Después de ver en acción al once español, creo que es el que debe estar en Alemania.

«¿Por qué no alineó usted a Domazos en la primera parte y sí en la segunda?»

«Porque Domazos no parecía el más apto para el juego que pensábamos hacer, tratando de sorprender al equipo español. Como la humildad no ofende a nadie y lo mejor es tratar de remediar las cosas, incluímos a Domazos en la segunda parte. Y a punto estuvimos de tener éxito, porque la fase inicial del segundo tiempo fue nuestra, quizás por la movilidad de Domazos, por su posición en el campo o porque el equipo español no se esperaba un cambio en el juego como el que supuso la presencia de nuestro jugador en la cancha.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Yugoslavia... 2 1 1 0 3 2 3
España... 2 1 1 0 5 4 3
Grecia... 2 0 0 2 2 4 0

#### Encuentros pendientes

España-Grecia (21-2-1973).  
Yugoslavia-España (21-10-1973).  
Grecia-Yugoslavia (19-12-1973).

#### ESPAÑA - GRECIA, EN LA ROSALEDA

Málaga, 17.—Definitivamente será el campo de La Rosaleda donde se celebre el encuentro internacional de fútbol España-Grecia el 21 de febrero, a las ocho y media de la tarde.

## CAMPEONATOS PROVINCIALES DE BALONCESTO

Resultados de la sexta jornada del torneo juvenil:  
Pinarillo, 27; Juventud OAR, 10.  
Imperio B, 26; Imperio A, 80.  
Maristas-O.A.R. (aplazado).  
Capitán Cortés, 22; Zodiaco, 21.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Imperio A... 6 6 0 0 460 73 12
C. Cortés... 5 3 1 1 132 138 7
Imperio B... 4 2 1 1 99 116 5
Pinarillo... 5 2 0 3 84 193 4
Maristas... 2 1 0 1 58 57 2
Juv. OAR... 3 1 0 2 36 83 2
O. A. R... 3 0 0 3 28 168 0
Zodiaco... 4 0 0 4 51 120 -1

Resultados de la segunda jornada del campeonato senior:  
Santa Bárbara, 28; Capitán Cortés, 57.  
O. A. R., 19; Calasancio, 21.  
Hucha, 0; Maristas, 2 (no presentado el Hucha).

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Cap. Cortés... 2 2 0 0 87 38 4
Calasancio... 2 2 0 0 50 42 4
Maristas... 2 1 0 1 12 30 -2
O. A. R... 2 0 1 1 45 47 1
Sa. Bárbara... 2 0 1 1 54 83 1
Hucha... 2 0 0 1 23 31 -1

Resultados de la novena jornada del campeonato provincial femenino:  
Imperio, 41; Instituto A, 12.  
Instituto B, 6; Calasancio B, 36.  
O. A. R., 1; Eresma, 27.  
Santa María, 6; Jesuitinas, 41.  
Concepcionistas, 13; Imperio, 46.  
Instituto A 20; Medina, 36.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Imperio... 8 8 0 0 376 96 16
Calasancio B... 7 6 0 1 210 73 12
Jesuitinas... 7 5 0 2 186 80 10
Eresma... 6 4 0 2 127 83 8
Concepcionist... 7 3 1 3 94 114 7
Medina... 5 2 0 3 102 93 4
Instituto A... 8 2 0 6 123 167 4
Sa. María... 6 2 0 4 74 188 4
Calasancio A... 6 2 0 4 62 175 4
Instituto B... 6 1 1 4 58 138 3
O. A. R... 6 0 0 6 10 206 0

## 22 MUJERES, elegidas compromisarios DEL CORUÑA

La Coruña, 17.—Veintidós mujeres han resultado elegidas como compromisarios del Deportivo de La Coruña. Junto con 331 hombres representarán a los 5.690 socios del club en las asambleas ordinarias y extraordinarias que se celebren.

La elección de compromisarios se celebró por sorteo y presidió el acto el titular de la Federación Gallega, Crisino Alvarez.—Alfil.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 Zaragoza - Granada... 1 x 2
2 Coruña - Barcelona... 1 x 2
3 Valencia - At. Madrid... 1 x 2
4 Oviedo - Las Palmas... 1 x 2
5 Betis - Gijón... 1
6 R. Madrid - Castellón... 1
7 Español - Celta... 1
8 At. Bilbao - Málaga... 1
9 R. Sociedad - Burgos... 1 x
10 Rayo - Mallorca... x 2
11 Tarragona - San Andrés... 1
12 Leonesa - Elche... 2
13 Tenerife - Sevilla... 1 x 2
14 Logroñés - Córdoba... 1

## CROSS Se corrieron ayer las pruebas del II Trofeo Capitán General de la VII Región Militar



El momento de la salida para los participantes en la carrera de 8.000 m. (Foto Antonio)

Los interesantes competiciones de campo a través tuvieron lugar ayer en los alrededores de las instalaciones militares de Baterías. Eran pruebas puntuables para el II Trofeo Capitán General de la Séptima Región Militar, que forman parte de un conjunto de competiciones en las que se van sumando los puntos que luego servirán para establecer una clasificación general.

Las pruebas eran dos: de 4.000 y de 8.000 metros; en la primera participaron 16 equipos de cuatro corredores cada uno y en la segunda, 14 equipos de 6 corredores. Pertenecían a todos los regimientos ubicados en las provincias de forman la VII Región Militar.

Las carreras resultaron duras, ya que la temperatura era baja, pero los participantes realizaron los recorridos con excelente preparación física.

En los 4.000 metros se proclamó vencedor Miguel Alonso Domínguez, del Regimiento Acorazado de Caballería Farnesio número 12, seguido de Manuel Fernández González, del Regimiento de Infantería Milán 3, y de Julio Martín Merino, del Regimiento de Caballería Santiago número 1.

Por equipos, el primer puesto fue para el Grupo Logístico de la Brigada de Caballería Jarama (B. C. J.), el segundo para el Regimiento Acorazado Almansa número 5, y el tercero para el Batallón Mixto de Ingenieros de la B. C. J. En sexta posición quedó el Regimiento de Artillería número 41 de Segovia.

Clasificación en los 8.000 metros: Vencedor fue Marcelino Navarro Sánchez, del Grupo Logístico de la B. C. J., seguido de Tomás Lorenzo Moreira, de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 74, de Segovia, y de Francisco Gómez Sánchez, del Grupo Logístico B. C. J. En la clasificación por equipos, fue vencedor el Grupo Logístico B. C. J.; segundo, el Regimiento de Artillería número 41 (Segovia), y tercero, el Regimiento de Artillería de Campaña número 26.

## Tiro al plato en MONTEERRUBIO

Con motivo de la tradicional celebración del «Día del Niño», con la que la simpática localidad segoviana, de Monterrubio conmemora la festividad de la octava de la Circuncisión y en la que los mozos eligen sus corregidoras que ostentarán el mando durante el año correspondiente dio comienzo la temporada platista de nuestra Federación.

La mañana del lunes, día 15, que amaneció fría y con la amenaza constante de lluvia, nos hizo temer por el éxito de la competición, primera que se celebraba en la historia de esta acogedora localidad y en la que se había centrado el afán organizador del incansable Alfredo. Gracias a Dios el clima puso algo de su parte y, no obstante el ambiente «fresquillo y húmedo» pudo desarrollarse la tirada en todo su programa.

Numerosa fue la participación y muy disputada la prueba. Tiradores de distintas provincias lucharon por el triunfo final y fueron necesarios repetidos desempates para dilucidar la adjudicación de los trofeos en litigio. La clasificación, una vez completadas las series correspondientes, quedó establecida en la siguiente forma:

- 1 Henry Dauphinais Croteau.
- 2 Fernando Navas.
- 3 José Luis Martín López.
- 4 Angel Moros.
- 5 David A. Fernández.
- 6 V. Garrigós.
- 7 J. Lodares.

El trofeo destinado a tiradores locales fue obtenido brillantemente por Alfredo de Frutos (justo premio a su exhibición sin fallo y a su elogiado labor organizadora).

Don Albino Escobar hizo gala de su experiencia y se alzó con el triunfo en la categoría de veteranos.

Finalizada la prueba todos los asistentes, tiradores y acompañantes fueron obsequiados con una exquisita caldereta serrana que, sinceramente, hizo olvidar los más sabrosos manjares.

A Eladio y Alejandro, hombres curtidos por los aires de nuestros montes, nuestra cordial felicitación por el esmero puesto en su sabio cocinar y la calidad lograda. Dios quiera que esta recién estrenada combinación «gastronómica - deportiva» siga repitiéndose. Nosotros así lo deseamos y Monterrubio no nos defraudará. Gracias.

## BOXEO

### Bamala ofrece a Martínez 25.000 dólares para combatir con Senín en España

Madrid, 18.—El empresario español de boxeo Luis Bamala confirmó ayer tarde a Alfil que, efectivamente, había hecho una oferta de 25.000 dólares (alrededor de 1.600.000 pesetas) al púgil mejicano Rodolfo Martínez para que éste dispute en España el título mundial gallo, versión del Consejo Mundial de Boxeo, con Agustín Senín.

«Ahora lo que espero —agrega Bamala— es que contesten a esta oferta, ya que hoy se cumplen las 48 horas que pidieron de plazo Martínez y sus mentores para estudiar la oferta de Luis Bamala.

La oferta incluye tres pasajes de avión, un jurado neutral nombrado por el C. M. B. y la bolsa libre de impuestos. El combate tendría lugar el próximo mes de marzo.

\*\*\*

Madrid, 18.—El promotor mejicano de boxeo Enrique Ceseña llegó ayer a Madrid para ver la posibilidad de que Agustín Senín vaya a Méjico a enfrentarse con el azteca Rodolfo Martínez por el título mundial del peso gallo en versión del Consejo Mundial de Boxeo.

«Acabo de llegar y estoy tomando contacto con Senín», ha declarado a Alfil. Agregó después: «Quiero ver sus pretensiones para ver si es posible realizar la pelea.»

De otro lado, Ceseña informó también que viene a entrevistarse con José Legrá, campeón mundial pluma, para tratar sobre la posible defensa del título que el boxeador hispano-cubano logró el pasado 16 de diciembre en Monterrey (Méjico), frente a Vicente Saldivar, actualmente comentarista de deportes en la televisión.



Amancio abraza alborozado a Claramunt cuando éste acaba de marcar el segundo gol. España consiguió un buen triunfo que deberá rubricar cuando nuevamente se enfrente a los griegos, aquí, el 21 de febrero próximo. (Foto Cifra)

bes en el juego español: los minutos iniciales del segundo tiempo, cuando la presencia de Domazos desorientó, por su juego, a nuestra selección. Pero los jugadores españoles reaccionaron rápidamente y de nuevo volvieron a dominar para terminar con una victoria que debió haber sido más holgada.

«¿Qué destacaría usted del equipo de España?»

«La perfección técnica. Los apoyos entre los jugadores, porque, por ejemplo, cuando uno llevaba la pelota, siempre tenía a los lados a dos

que querían escuchar la opinión de Kubala. Antes de comparecer ante los informadores, el técnico español atendió solícito a sus jugadores, hasta que hizo acto de presencia para decir:

«Las cosas se han desarrollado, en cuanto al juego de ambos equipos, muy aproximadamente a como lo habíamos previsto. Sospechando que los griegos harían jugar a Antoniadis y Papaioannou con la pretensión de que ambos fueran delanteros centro, colocamos también dos defensas centrales, Gallego y Macías. Los dos han desempeñado perfectamente su papel.

«¿Entonces, por qué sustituyó a Macías por Claramunt?»

«Porque con la presencia de Domazos en el campo, los griegos trastocaron su sistema de ataque. Ya no me hacían falta dos defensas centrales, sino un lateral en la derecha y un hombre que siguiera y sujetara a Damazos. Este fue Claramunt, con lo que pudimos colocar a José Luis en la defensa. Y no solamente fijar de nuevo todo el sistema de ataque griego, sino nutrir el centro del campo con un jugador como Claramunt que cubre muchos metros y que vino a unirse magníficamente a la tarea de gigantes que estaban realizando Pirri y Asensi.

«¿Y la sustitución de Gárate por Quini?»

«Pareció que Gárate estaba cansado y como nuestro objetivo era darle la vuelta a esa fase de juego del segundo tiempo en la que los griegos se lanzaron al ataque, había que poner en vanguardia a un hombre fresco y con fuerza para llevar de nuevo el peligro al área griega. Lógica tristeza en el vestuario griego.

## Venció el Santander al Sevilla en la Copa

Santander, 17.—Por 1-0 ha vencido el Racing de Santander al Sevilla, en partido de Copa del Generalísimo, celebrado esta noche en el Estadio de El Sardinero, con frío y poco público.—Alfil.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Cap. Cortés... 2 2 0 0 87 38 4
Calasancio... 2 2 0 0 50 42 4
Maristas... 2 1 0 1 12 30 -2
O. A. R... 2 0 1 1 45 47 1
Sa. Bárbara... 2 0 1 1 54 83 1
Hucha... 2 0 0 1 23 31 -1

Resultados de la novena jornada del campeonato provincial femenino:  
Imperio, 41; Instituto A, 12.  
Instituto B, 6; Calasancio B, 36.  
O. A. R., 1; Eresma, 27.  
Santa María, 6; Jesuitinas, 41.  
Concepcionistas, 13; Imperio, 46.  
Instituto A 20; Medina, 36.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Imperio... 8 8 0 0 376 96 16
Calasancio B... 7 6 0 1 210 73 12
Jesuitinas... 7 5 0 2 186 80 10
Eresma... 6 4 0 2 127 83 8
Concepcionist... 7 3 1 3 94 114 7
Medina... 5 2 0 3 102 93 4
Instituto A... 8 2 0 6 123 167 4
Sa. María... 6 2 0 4 74 188 4
Calasancio A... 6 2 0 4 62 175 4
Instituto B... 6 1 1 4 58 138 3
O. A. R... 6 0 0 6 10 206 0

Solicitudes: Ref. «Laboratorio». Apartado de Correos 151. Madrid. (Ref. Nal. núm. 9.360.)

## Real Madrid contra Dynamo de Kiev, en Copa de Europa

Francfort, 17.—El Real Madrid tendrá como rival al Dynamo de Kiev en los cuartos de final de la Copa de Europa de club vencedores de Liga, según le correspondió en el sorteo celebrado hoy en Francfort.

Resultado del sorteo:

#### Copa de Europa

Juventud (Italia) - Ujpest Doza (Hungría).  
Spartak Trnava (Checoslovaquia) - Derby County (Inglaterra).  
Dynamo Kiev (URSS) - Real Madrid (España).  
Ajax Amsterdam (Holanda) - Bayern Munich (Alemania Oeste).

#### Copa de la UEFA

F. C. Kaiserslautern - Borussia Mönchengladbach (ambos de Alemania Oeste).  
Ofk Belgrado (Yugoslavia) - F. C. Twente Enschede (Holanda).  
Tottenham Hotspur (Inglaterra) - Victoria Setubal (Portugal).  
Liverpool (Inglaterra) - Dynamo Dresden (Alemania Este).

#### Eurocopa de vencedores de Copa

Leeds United (Inglaterra) - Rapid Bucarest (Rumania).  
Hibernian (Escocia) - Hajduk Split (Yugoslavia).  
Schalke 04 (Ale. Oeste) - Sparta Praga (Checoslovaquia).  
Spartak Moscú (URSS) - A. C. Milan (Italia).

Los partidos de ida se disputarán en los campos de los equipos citados en primer lugar.  
El Real Madrid se enfrentará al Dynamo el día 7 de marzo en la primera confrontación.

#### VENCIO EL JUVENTUD AL JUGOPLASTIKA

Badalona (Barcelona), 17.—Por el resultado de 76 a 62 venció el Juventud de Badalona al Jugoplastika Split de Yugoslavia en el partido de vuelta de los cuartos de final de la Recopa de Europa de Baloncesto. Cuando se llegó al descanso vencía el Juventud por 36-33. En el partido de ida había vencido el conjunto yugoslavo por 90-71, por lo que el conjunto catalán pierde los dos puntos en litigio.

**Mecanografía JUVENTUS**  
Teléfono 421015

**LABORATORIO VETERINARIO**

muy introducido con farmacológicos, antibióticos, vitaminas, correctores de pienso y productos hormonales para la provocación y sincronización de celos fétiles en ovidos, precisa VENDEDORES en la provincia de Segovia.

## PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL DE VALLADOLID

### Resultados

S. At. Tordesillas, 1; Cabezón, 2.  
Medina Oje, 2; Traspinedo, 1.  
Tudela, 1; Olmedo, 1.  
Cuéllar, 3; At. Peñafiel, 2.  
Castrozeza, 4; Pedrajas, 1.  
R. Zoratán, 2; Pozaldez, 0.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. Puntos
Cuéllar... 13 10 2 1 34 12 22+10
At. Peñafiel 13 9 3 1 43 14 21+ 7
Olmedo... 13 7 5 1 29 7 19+ 5
Cabezón... 13 7 3 3 42 20 17+ 3
Pedrajas... 13 5 3 5 23 29 13+ 1
R. Zaratán... 13 5 2 6 17 17 12
Tordesillas... 13 5 2 6 20 21 12- 2
Tudela... 13 4 3 6 18 19 11- 1
Medina... 13 4 3 6 17 28 11- 3
Castrozeza... 13 3 2 8 18 45 8- 4
Traspinedo... 13 2 3 8 12 26 7- 7
Pozaldez... 13 0 3 10 7 42 3- 9

#### SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL (Grupo primero)

### Resultados

Quintanilla, 1; Alcazarén, 1.  
Matapozuelos, 3; Luquillas, 2.  
Cogeces, 2; Olmbrada, 1.  
At. Laguna, 0; Montemayor, 2.  
La Parrilla, 4; Campaspero, 0.  
La Pedraja, 0; U. D. Valbuena, 2.  
Hornillos, 1; C. O. Católico, 4.

#### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
La Parrilla... 9 7 1 1 38 11 15
Campaspero... 9 6 3 0 23 10 15
C. O. Católico... 10 5 4 1 26 12 14
Montemayor... 9 5 2 2 18 11 12
Matapozuelos... 9 5 1 3 27 18 11
Luquillas... 9 4 3 2 11 9 11
Cogeces... 9 4 2 3 20 15 10
Alcazarén... 9 3 4 2 17 15 10
Olmbrada... 9 4 1 4 14 12 9
U. D. Valbuena 10 3 4 14 13 9
Portillo... 9 1 3 6 14 16 5
At. Laguna... 9 2 1 6 14 27 5
S. Quintanilla... 10 1 3 6 8 24 5
Hornillos... 9 2 0 7 9 26 4
La Pedraja... 9 1 2 6 7 28 4

## MUEBLES HERNANDO

Travesía Obispo, Quesada, 21  
Frente ESTACION F. C.

## PARA MADRID PRIMERA FIRMA EN SU RAMO PRECISA VENEDORES

Se requiere:  
Libre servicio militar.  
Vehículo propio.  
Don de gentes.  
Experiencia en ventas.  
Dedicación absoluta.  
Residencia en Madrid.

Se ofrece:  
Sueldo fijo.  
Incentivos, dietas y kilometraje.  
Seguridad Social.  
Integración en empresa joven.  
Posibilidades de promoción.  
Curso de capacitación a cargo de la propia empresa.  
Incorporación inmediata.

Interesados escribir indicando historial al Apartado 61, Getafe (Madrid). Referencia ventas. Absoluta reserva colocados.

## 84 grandes silos nuevos en las zonas cerealistas

El ministro de Agricultura anuncia la puesta en marcha del Plan Nacional de Almacenamiento de Granos Subvenciones del 15 al 35 por 100 para el fomento de la mecanización agrícola durante el cuatrienio 1972-75

Madrid, 18.—El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, ha anunciado la puesta en marcha del Plan Nacional de Almacenamiento de Granos, que alcanza a 1.117.200 toneladas, aproximadamente el 50 por ciento del total construido hasta ahora, en el acto de entrega de los premios del concurso público de proyectos con el fin de dotar a los silos de las máximas mejoras técnicas.

### ESTUDIO DEL SENPA

El Plan Nacional de Abastecimiento de Granos responde a un estudio del Servicio Nacional de Productos Agrarios orientado a cubrir las necesidades nacionales de almacenamiento, en condiciones idóneas y a costes de manipulación, de estricta economicidad y concebido para la construcción de grandes silos de quinientos mil a treinta mil toneladas de capacidad, distribuidos en 84 unidades en las zonas cerealistas.

Esta actuación está coordinada con las realizaciones de las cooperativas, hermandades, agrupaciones de agricultores y entidades colaboradoras que contribuyen de esta manera a fomentar la política de fomento de la producción de cereales para pienso, como base del desarrollo ganadero, que está impulsando el Ministerio de Agricultura.

Representantes de esta Sección han visitado al gobernador civil para exponerle sus problemas.—Cifra.

Corresponden estos afianzamientos —según fuentes sindicales— a préstamos otorgados por el Banco de Crédito Agrícola, Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, cajas de ahorro y cajas rurales colaboradoras, con destino a inversiones agrícolas, ganaderas y para acción concertada de ganado vacuno.—Logos.

### SUBVENCIONES A LA MECANIZACIÓN AGRICOLA

Madrid, 18.—Se conceden subvenciones del 15 al 35 por 100 para el fomento de la mecanización agrícola durante el cuatrienio 1972-75, según resolución de la Dirección General de la Producción Agraria, del Ministerio de Agricultura.

Las clases o tipos de máquinas que en principio serán objeto de subvención son las que se citan en el anexo de esta disposición y cumplan las características que en el mismo se especifican.

### PREOCUPADOS POR LAS IMPORTACIONES DE VINOS

Pamplona, 17.—La Sección de Bodegas y Alcoholes de la Unión Territorial de Cooperativas de Campo de Navarra se ha ratificado en su opinión de recabar una audiencia con el ministro de Agricultura para exponerle con todo detalle su preocupación por la decisión de importar vino y alcoholes.

## Un nuevo documento pontificio se dará a conocer hoy

Parece ser que versará sobre algún tema litúrgico

Ciudad del Vaticano, 17.—Un nuevo documento pontificio, cuyo contenido no ha sido revelado, será presentado mañana, jueves, a los periodistas en la Sala de Prensa de la Santa Sede, por monseñor Aime Georges Martimort. Monseñor Martimort es un prelado francés que reside en Toulouse, muy conocido como experto litúrgico, que forma parte de la Sagrada Congregación para el Culto Divino, lo cual hace presumir que el documento versará sobre algún tema litúrgico.—Efe.

## Entrega de premios

El señor Allende hizo entrega al ingeniero de Caminos don Adrián de la Joya, al arquitecto don Juan Laguna y los ingenieros agrónomos señores Jiménez Salazar, Romero Ordoig, Hernández y Fernández Fábregas, autores de proyectos para el SENPA, del premio del concurso en un acto celebrado en su despacho. Acompañaban al ministro el subsecretario del departamento, así como directores generales y otras personalidades.—Logos.

lebrada por la Comisión permanente de la Agrupación Sindical de Caución para las Actividades Agrarias (A. S. I. C. A.) fueron autorizados

### El novelista Lajos Zilahy, en Madrid

Madrid, 18.—Procedente de Nueva York, llegó ayer a Madrid el escritor húngaro Lajos Zilahy. Zilahy, que desde hace muchos años se afincó en los Estados Unidos, disfrutará en España de unos días de descanso.—Cifra.



Un acontecimiento musical en estos momentos es el descubrimiento del «Tercer concierto», de Paganini, de maestro Henryk Szeryng. A su llegada a Madrid ensayó con la orquesta de Radio y Televisión y después, con este mismo acompañamiento, interpretó entre otras obras, el ya citado concierto y el «concierto en la menor», de Bach, con un gran éxito de público. En la fotografía el maestro Szeryng, a la izquierda, a su llegada a Madrid

## JURARON SU CARGO, ANTE EL CAUDILLO, LOS NUEVOS CONSEJEROS DEL REINO Y DEL MOVIMIENTO

Señores Muñoz Alonso y Rincón de Arellano, respectivamente

Madrid, 17.—A primera hora de la tarde se celebró en el palacio de El Pardo, en el despacho del Jefe del Estado, la solemne ceremonia del juramento del nuevo consejero del Reino, don Adolfo Muñoz Alonso, rector de la Universidad Complutense de Madrid.

En 1972

### LA RENTA PER CAPITA en España ha llegado a los 1.127 dólares

Madrid, 17.—A 1.127 dólares subió la renta per cápita en España en 1972, según el avance provisional elaborado por el Instituto Nacional de Estadística.

La renta nacional en pesetas corrientes creció en un 16,5 por 100, y la renta por habitante alcanzó las 72.691 pesetas, lo que supone un alza del 15,3 por 100 en pesetas corrientes sobre 1971.

El crecimiento monetario del producto nacional bruto a precios de mercado fue del 16,1 por 100, lo que supone un alza real del 7,5 por 100. (Cifra).

En la ceremonia se hallaba presente el Consejo del Reino en pleno. Durante el acto, el Caudillo, que tomó el juramento, estaba acompañado por el general jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la civil, general segundo jefe de la militar y ayudante de campo del Jefe del Estado.

Madrid, 17.—En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, se celebró ante el Jefe del Estado la solemne ceremonia de juramento del nuevo consejero nacional del Movimiento, Adolfo Rincón de Arellano y García.

Durante el acto el Caudillo que tomó el juramento, estaba acompañado del ministro secretario general del Movimiento, general jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, general segundo jefe de la Casa Militar, secretarios primero y segundo, del consejo y ayudantes de campo de Su Excelencia.—Cifra.

## IDENTIFICADOS LOS SECUESTRADORES DEL INDUSTRIAL FELIPE HUARTE

Uno de ellos intervino también en el rapto de LORENZO ZABALA

Pamplona, 17.—Los rumores existentes en Pamplona esta tarde en relación con una posible petición de cincuenta millones de pesetas por la libertad de don Felipe Huarte parecen ser ciertos según se ha informado en fuentes generalmente bien informadas.

Sin embargo, dada la reserva con que la Policía y autoridades llevan a cabo las investigaciones para esclarecer los hechos, no ha podido tenerse confirmación oficial. Se reali-

za la ETA para el secuestro de don Felipe Huarte, es una sociedad metalúrgica de transformación de tornillería fina y piezas especiales de alta calidad, principalmente para la industria del automóvil, que pertenece al grupo de empresas Huarte.

Don Felipe Huarte figura como director gerente de Torfinasa, sociedad que, como filial de Imenasa, comenzó sus actividades en 1955. Aparte de la tornillería fina, al diversificar su producción, ha incorporado también a su gama la fabricación de rótulas y varillajes de dirección. Actualmente se encuentra en un momento de expansión, y lleva ya dos años dedicando parte de su producción a la exportación. Torfinasa tiene delegaciones propias en Madrid y Barcelona, y delegaciones en Santander, Zaragoza, Bilbao y Oviedo, centros productores de la industria del automóvil. La empresa que dirige el señor Huarte tiene empleadas a 140 personas.

Por otra parte, Imenasa, de la que también es director don Felipe Huarte, es una empresa de transformación metalúrgica de productos de precisión y en sus dos divisiones de automóviles y grúas, trabajaban en 1969 cerca de mil obreros y empleados.

En 1927 comenzaron las actividades de Huarte en el sector de la construcción. Eran solamente dos hom-

bres. Años más tarde se crea Huarte y Compañía, S. A., que como sociedad anónima de tipo familiar y ámbito nacional, acomete toda clase de realizaciones en el amplio sector de la construcción. Paralelamente al crecimiento de la empresa constructora

han crecido, durante los últimos años, otras empresas de lo que ya es el grupo Huarte, que abarca los siguientes campos de actividades: inmobiliaria, exportación, metalúrgica, papelería, alimentación, etc.

### FALLECIMIENTO DE DON CARLOS LOPEZ QUESADA

Madrid, 17.—Falleció ayer Carlos López Quesada, presidente de la banca López Quesada, de Finanzauto, Finanzauto y Servicios y otras sociedades de esta firma.

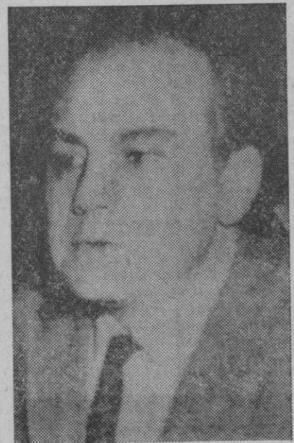
Carlos López Quesada, que era coronel de Artillería, había ostentado, entre otros puestos, el de delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II, concejal y presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento de Madrid.—Cifra.

### REFUERZO EN LA FRONTERA

Irún, 17.—Desde primeras horas de la mañana de hoy, la frontera Irún-Francia se ve reforzada nuevamente con fuerzas de la Guardia Civil armadas de metralletas. Estos refuerzos llevan a cabo un lógico control y servicio de vigilancia debido al secuestro del conocido constructor navarro, don Felipe Huarte.

Las autoridades francesas también han reforzado el servicio de vigilancia en la frontera franco-española tras el secuestro del industrial navarro Felipe Huarte por miembros de la organización terrorista revolucionaria ETA.

El Ministerio del Interior confía (Continúa en la página 6)



D. Felipe Huarte

zan numerosas gestiones para localizar el paradero del señor Huarte y detener a los secuestradores. A este respecto se ha reforzado la vigilancia en carreteras, sobre todo las que conducen a Francia.

Las dificultades con que tropiezan la Policía y la Guardia Civil son muy grandes teniendo en cuenta que desde que se cometió el secuestro hasta que la familia del señor Huarte, que fue encerrada por los secuestradores, pudo dar aviso a las autoridades, transcurrieron dos horas y media aproximadamente.—E. Press.

### DIRECTOR DE TORFINASA

Madrid, 17.—Torfinasa (Tornillería Fina de Navarra, S. A.), empresa con ciertos problemas laborales, que al parecer figura entre los motivos alegados por los responsables de

### EN LA LUNA

## EL «LUNOJOD 2», A 180 KILOMETROS DEL LUGAR EN QUE SE POSO EL «APOLO 17»

Enviará datos durante varios meses

Moscú, 1.—El vehículo lunar automático «Lunojod 2» cargó hoy sus baterías con energía solar en un punto situado a sólo 180 kilómetros al norte del lugar en el que el mes pasado se posó el «Apolo 17», informa el órgano del partido comunista soviético «Pravda».

Esta ha sido la vez que un vehículo lunar soviético se ha encontrado más próximo a otro norteamericano, lo cual —en afirmación de «Pravda»— señala el comienzo de una «nueva era» en la cooperación soviético-norteamericana para el intercambio de información sobre la Luna.

El «Lunojod 2» está diseñado para que durante varios meses recoja datos, fotografías y pruebas de la superficie lunar en el extremo oriental del Mar de la Serenidad. Los que proporcione se compartirán con los científicos norteamericanos para con ellos y los facilitados por el «Apolo 17» llegar a un mejor conocimiento del satélite.—Efe.

### VIETNAM

## SAIGON no está aún dispuesto a firmar el acuerdo de paz

Mantiene todavía varias exigencias

Saigón, 17.—El senador pro-gubernamental Ton That Dinh ha declarado hoy que Vietnam del Sur no se encuentra actualmente dispuesto a firmar un acuerdo de cese del fuego, informa el diario semioficial «Tin Song».

Según el diario, el senador ha afirmado: «subsisten en pie y sin solución varias exigencias de la República de Vietnam del Sur, por lo que este país no se encuentra actualmente dispuesto a firmar un acuerdo de cese del fuego».—Efe-Reuter.

### NO FIRMARA MIENTRAS SE CITE AL G. R. P.

París, 17.—El Gobierno survietnamita no estará dispuesto a firmar ningún acuerdo de paz sobre el Vietnam, en el que se cite textualmente al G. R. P. (Gobierno Revolucionario Popular Survietnamita).

Así lo precisó hoy el ministro de Asuntos Exteriores survietnamita, Tran Van Lam, en unas declaraciones concedidas a la emisora periférica francesa «Radio Luxemburgo», comentando las perspectivas de un arreglo pacífico del conflicto.—Efe.

IMPRESION PERFECTA

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO